

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año IX.—Número 2331

Oviedo, domingo 11 de enero de 1931

10 Céntimos

Los pasos a nivel

ES YA UN HECHO LA DESAPARICION DE LOS DE VERIÑA Y LUGONES, Y SI FIRMES ESPECIALES SE DECIDE, OCURRIRA LO MISMO CON EL DE OLLONIEGO

—Los pasos a nivel, esos cruces de vías férreas y ferrocarriles, hace mucho tiempo que constituyen en todo momento un tema de actualidad porque están destinadas a ser, un día y otro centro de sucesos que llevan amarrada a sí la muerte.

En Asturias existen numerosísimos pasos de estos que un vanguardista calificó de "termómetros que miden los grados de impaciencia de los automovilistas". Por el paso rodado de nues- tra provincia, el peligro de estos lugares es enorme y a su desaparición debe tender el esfuerzo de las fuerzas vivas.

Y entre ellos, ninguno tan peligroso como los de Veriña, Lugones y Olloniego.

Recientemente el Gobierno consignó una cantidad destinada a la reforma de aquellos pasos que por su importancia hacen prever accidentes e incomodidades para peatones y carruajes.

Por saber en que estado se hallaban los expedientes que se tramitaban con el fin de llegar a la desaparición de los mencionados pasos a nivel, de Asturias, hemos visto al ingeniero Jefe de Obras Públicas.

—Y bien, don José, ¿cómo anda ese asunto de los pasos a nivel?

—Magníficamente. Están totalmente aprobados los proyectos de los de Veriña y Lugones. Es cuestión de una temporada y comenzarán las obras.

—En qué consistirá la reforma?

—En el de Lugones el paso será superior, es decir, que la carretera pasará sobre la vía, y en el de Veriña viceversa, será la vía la que esté situada en la parte superior.

—¿A cuánto asciende el presupuesto de ambas obras?

—El de Lugones costará, exactamente, 104.603 pesetas y el de Veriña alrededor de las 90.000.

—¿Y éstas cantidades serán cargadas íntegramente la cantidad consignada por el Estado, o contribuirá a ellas la Compañía del Norte?

—En la de Veriña, aportará su cooperación pecuniaria la Compañía y en la de Lugones, serán tres a soportar el costo: Estado, Norte y la Sociedad de Tranvías. Precisamente es más insegura la realización de la mejora de este de Lugones, porque ya comprenderá usted que la situación de la Compañía de Tranvías no es la más apropiada para meterse en gastos como éste.

—Entonces, ¿mientras los Tranvías no colaboren no tendremos reforma?

—No es eso precisamente. Puede muy bien llegarse a una fórmula que armonice los intereses de todos. ¿Qué la Sociedad de Tranvías se ve imposibilitada de ayudar el proyecto? En este caso su realización será de la exclusiva realización del Estado y del Norte, que podrían reservarse el derecho de cobrar un canon a los tranvías el día que el ramal de estos llegue hasta el paso a nivel, porque no ignora usted que hoy aún no alcanza la línea hasta allí. De todos modos, creo que ambos proyectos serán realidad, pues como le digo están ya aprobados. Para el comienzo de la reforma del de Veriña sólo falta la conformidad del Norte, en algunos detalles se la materialidad de la obra. Y con el otro sucederá lo mismo. Cuestión de un cortísimo paréntesis de espera.

—¿Y el paso a nivel de Olloniego? ¿No merece también por su importancia ser incluido en esa realización de proyectos?

—Esa reforma no compete a Obras Públicas. Firmes especiales tiene la palabra en este asunto, ya que esa carretera es de las incluidas en la lista de las que ellas conserva.

No esperábamos al franquear la puerta de la oficina de Obras Públicas tan concretas y halagüeñas noticias, y por eso nuestra sorpresa fué tan grande como la que recibirá el lector al llegar al conocimiento de que al fin desaparecerán esos pasos a nivel que son cepos que agardan arteramente en un recodo de la carretera a cuantos por ella circulan.

El Teléfono

CUATRO TELEFONISTAS PARA UN APARATO Y CUATRO TELEFONOS PARA UNA SEÑORITA



He aquí el aparato que la "Telephone Company" ha instalado en sus oficinas de Pensilvania, con el ánimo de demostrar de una manera evidente la utilidad de este invento de Edison.

No es este el único instalado en que cuatro lindísimas telefonistas hacen uso de un aparato. Nosotros recordamos con "negra" añoranza aquellos tiempos de llamadas a la Central para que nos diese el número de un amigo, y no parecía por parte alguna ni el número, ni el amigo, ni la telefonista. Y el micrófono pasaba de una a otra mano hasta que todos se cansaban de sostener el aparato y lo dejábamos por inútil.

Ese es el sistema de este aparato que las cuatro telefonistas manejan. Convencidos quedamos de su inutilidad. Este por exagerada mente grande. Aquellos por exageradamente difundidos. Hasta el punto de que una telefonista tenía bastante más de cuatro aparatos que atender, con el consiguiente perjuicio para los clientes...

Felizmente, esos tiempos y aquellos teléfonos han pasado. Ahora tenemos el automático. Se marcan los números y en seguida se nos pone en comunicación—después de una serie de zumbidos y ruiditos—con nuestro probable interlocutor. El único inconveniente de todo ello es que, con relativa facilidad, el zumbido es la señal de "ocupado"...

Pero es siempre un alivio, el evitar intermediarios, a pesar de que las antiguas—y las nuevas telefonistas—eran demasiado bonitas y tenían la voz demasiado argetina para incomodarse con ellas...

CONCIERTO MUSICAL

Los artistas ovetenses Purita Barniol y Carmina López darán el próximo miércoles un concierto en la Diputación

El próximo miércoles se celebrará en uno de los salones de la Diputación un extraordinario concierto musical.

Tomarán parte en él las señoritas ovetenses Purita Barniol, a quien le fué concedido el pasado curso el premio "Sarasate" de violín, y Carmina López, primer premio de piano del Real Conservatorio de Madrid. Acompañando a las aludidas artistas el joven maestro pianista don Manuel del Fresno, profesor del Conservatorio provincial de Música.

El aludido concierto ha sido organizado por las expresadas señoritas como despedida ante su próxima marcha al extranjero, adonde van pensionadas por la Diputación provincial para ampliar sus conocimientos musicales y perfeccionar sus facultades artísticas.

A dicho concierto asistirán los diputados provinciales, autoridades y personas especialmente invitadas.

Los únicos en España que, con perjuicio de sus intereses, aconsejan al público compre siempre **MARCAS ACREDITADAS** y ganará en resultado, economía y tiempo.

GRANDES ALMACENES FONTELA
(Conrado Fontela)
CASA CENTRAL: Frente a la Iglesia San Juan
SUCURSAL: Frente al Banco de España.
VENTAS AL POR MAYOR Y DETALLE
SUCURSALES: La Felguera, Sama, Mieres, Caborana, Ujo y Turón.



LA FIESTA DE AYER EN LAS ESCLAVAS. — Cual si fueran rey y princesitas de verdad, este grupo de encantadoras chiquillas que ayer tomaron parte en la fiesta celebrada en Las Esclavas, mira el objetivo con ingenua coquetería. (Foto Mena)

Anúnciese en REGION

La idea de construir un parque en el Naranco

Algunos de los que se consideran aludidos por la nota del señor Uría dicen que este señor es el más obligado al sacrificio, por ser el más beneficiado con la carretera en construcción

Entre los elementos encarniados con la idea del alcalde de Oviedo, señor Covián, de construir un parque en la cima del monte Naranco, se han suscitado diversos comentarios nacidos de la nota enviada por el señor Uría a los periódicos, hace un par de días...

Nosotros, sirviendo como siempre a la actualidad, nos avistamos con algunos de los interesados y hoy damos sus opiniones...

DON FRANCISCO CALLEJA

El conocido droguero de la calle Argüelles, no es muy propenso a estas escaramuzas de Prensa...

—¿Qué le parece a usted la idea del señor Covián?

—Como habitante de Oviedo, magnífica.

—¿Y como propietario de algunos terrenos que habría que utilizar?...

—Eso se lo diré al señor alcalde, cuando me llame, si es que lo hace.

—¿Qué me dice de la nota del señor Uría?...

Nos mira un instante... Parece que va a hablar; pero cambia de opinión y evade la respuesta...

—Mire usted... Eso es un poco largo... Ya me costó más de un disgusto —y conmigo a algunos técnicos— la cuestión de la carretera y no es cosa de tener más mareos de cabeza...

También diré ante la autoridad municipal, lo que ya he dicho en otras ocasiones...

—¿Entonces?...

—Por ahora dejemos que sigan las notas pretendiendo levantar benefactores...

DON EUGENIO BERTRAND

Calma y lucidez; serenidad en el juicio y claridad al exponerlo... Todo esto hallamos en don Eugenio Bertrand escuchando lo que nos dice en relación con el proyecto del señor alcalde...

—¿Qué le parece la idea de construir un parque en la cima del Naranco?...

—¡Excelente!...

—¿Y la nota del señor Uría?

—Eso ya merece más detenido examen...

—Veamos...

—Creo que el señor Uría tiene un perfecto derecho a defender lo suyo; pero no estimo tan bello el que se sienta benefactor y diga que los terrenos de los otros no valen nada. Valdrán algo menos que los suyos... después de la carretera; pero no hay para qué darlos tanto de lado... ¿Quiere usted oír un poco de historia? Seré breve...

—¡Encantado!

—Pues escuche... Tengo noticias de que una importante entidad minera y metalúrgica de Langreo, pretendió comprar la madera de un pinar... Puso el dueño un precio y la dificultad mayor por parte de la empresa

partía de la carencia de carretera para el transporte de los pinos...

—Adelante...

—Se hicieron las gestiones para abrir ese camino... Hubo opiniones en favor y en contra... y, como final, la carretera que va por medio del bosque.

—Tuvieron que perder treinta y cinco mil pesetas...

—Pues no faltaba más que el Ayuntamiento trazase un camino que favorece indudablemente determinados terrenos, y los dueños no tuvieran que hacer ningún sacrificio... Además, lo que hicieron fué un anticipo.

—¿Y en el caso de Roy?

—Ahora, el señor Uría, sale de la alcaldía, y lanza esa "dedada de miel al pueblo". Así parece que nosotros, los demás propietarios, seremos menos amigos de Oviedo que la S. A. Monte de Naranco.

—¿Qué estima usted debe hacerse?

Dos cosas se me ocurren... La primera es la siguiente: Puesto que la S. A. Monte de Naranco, ya tiene arbolado que en el verano sirve de recreo a los que escalan la montaña, que hagan un parque ellos, con una parte del pinar. De esta manera los que no quieren subir mucho, podrán disfrutar desde allí con la vista de Oviedo y de los alrededores...

—¿Y para los que ansien llegar a la cima?

—Yo—y supongo que mis familiares harán lo mismo—no tengo inconveniente en ceder los terrenos al mismo precio que ponga la S. A. Monte Naranco, a los suyos...

—¿Qué extensión tienen los de ustedes?

—De doscientos cincuenta a trescientos días de bueyes... Y no sirve decir que aquellos lugares tienen poco valor. El pasto es muy buscado para alimentar el ganado y el rozo es muy suave... ¡Díganlo sino los carros que diariamente se ven en la capital...

—¿No les hicieron a ustedes proposiciones de compra?

—Sí... En cierta ocasión nos envió una carta el presidente de los Amigos del Naranco, preguntando si estábamos dispuestos a vender nuestros terrenos...

—¿Llegaron a fijar cantidad?

—Nos indicaron sesenta mil pesetas... Nosotros señalábamos unas noventa, a noventa y cinco mil, pero no llegaron a concretar nada...

—¿Darían ustedes facilidades al Ayuntamiento, caso de venderle los terrenos?

—Sí, señor... En eso no habría inconveniente... Nosotros no podemos desprendernos de lo que nos facilita unos legítimos ingresos... No están los tiempos para regalos de esta naturaleza; pero facilidades, daríamos las máximas que nos fueran posibles.

EL CINE

"MAMBA"

En el Campoamor se estrenó ayer la película, completamente sonora y en colores naturales, de este título.

"Mamba" es el sobrenombre con que en una de las posesiones alemanas del Africa de la época anterior a la Gran Guerra, conocen a un negociante de aquella nacionalidad que ha llenado sus arcas de oro explotando a los pobres indígenas, el cual se ve despreciado por sus compatriotas, lo que hace surgir en su ánimo el deseo de obligarles a humillarse.

Consecuente con este propósito marcha a Alemania, donde contrae matrimonio con la hija de un noble arruinado, que no vacila en traficar con la felicidad de aquélla a cambio de cubrir sus inumerables deudas.

"Mamba" regresa a News Posen, cuyo nombre es la colonia a que nos referimos, con su esposa, creyendo obligar a los oficiales de la guarnición, a los que más desprecios le hicieron, a tener que aceptar la hospitalidad de sus salones.

Surge la Gran Guerra y sus chispazos llegan también a la colonia alemana, iluminando sus resplandores el desenlace de la trama, que, por cierto, es a gusto de todos.

En "Mamba", como en muchas de las películas de la presente temporada, lo más admirable es, no la labor de actores y actrices, sino la del director. Aquí ha tenido que luchar con el inconveniente que supone el movimiento de grandes masas, como en el ataque del fortín alemán, así como con el de tener que haber filmado la mayor parte de las escenas sonoras en exteriores.

En el reparto de las alabanzas, tras el anónimo director, le sigue en orden de mérito el formidable actor Jean Hersholt, que protagoniza el papel de Mamba con una propiedad y acierto maravillosas. Eleanor Boardman y Ralph Forbes cumplen con gran voluntad

Cultos

SANTOS DE HOY.—La Sagrada Familia.—Ss. Higinio, Alejandro, Salvio, obs.

SANTOS DE MAÑANA.—San Juan, Probo, abs. Taciana, Sábina, Arcadio, Zótico Rogato Modesta mrs.

MISAS DOMINICALES.—En la Catedral habrá misas cada media hora, las ocho y media inclusive y a las doce; en San Juan, a las diez y a las doce y a la una; en San Isidoro, a las diez, a las once y a las doce; en San Tirso, a las diez y media y a las once y media; en la Corte, a las nueve y media y a las once y media; en San Julián de los Prados, a las once; en los PP. Jesuitas, a las diez; en los PP. Carmelitas, a las once; en las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, a las once.

EN LOS PADRES CARMELITAS.—Cotinuá celebrándose el novenario en honor del Niño Jesús de Praga. Por la mañana se hace novena en las misas de seis y nueve. Por la tarde, a las seis y media exposición del Santísimo, estación rosario novena y sermón, a cargo del R. P. José Miguel C. D. Los cultos de este día se aplican a la intención de doña Regina Oria de Cañedo, y los de mañana a la de la señorita Paulina Cervero.

LAS CUARENTA HORAS.—Corresponden hoy en la iglesia de San Isidoro, donde se celebran los cultos mensuales de Hijas de María.

en el desempeño de sus breves "roles".

Técnicamente la película es digna del mayor encomio. Toda ella va filmada en teñicolor, con una suavidad de tonos y una perfección en el colorido que la hacen figurar a la cabeza de esta clase de producciones.

Lea usted REGION de mañana



MADRID. — EN EL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA. — S. M. la Reina doña Victoria con sus hijas las Infantas doña María de la Paz y doña Cristina, en el reparto de meriendas y juguetes de Reyes a los niños. (Foto Vela)

Colaboraciones de REGION

LAS REVOLUCIONES COMIENZAN A SER POSIBLES CUANDO LAS CLASES DIRECTORAS OLVIDAN QUE PARA SER LOS PRIMEROS HAY QUE SER LOS MEJORES

Por Oscar Pérez SOLIS

No basta haber llegado, bien o mal, a las cumbres de la jerarquía social para creer que ya se está allí por derecho propio y que ya no es preciso hacer nada para mantener este pretendido derecho, sino que la autoridad debe resguardarlo con su fuerza. Suele olvidarse que, conforme se sube en poder o en fortuna, hay que atestiguar, más que derechos, deberes, e incluso sacrificar una parte de los derechos legítimos para que el cumplimiento del deber resplandezca como un ejemplar sacerdocio.

Estar al frente o en lo alto de una sociedad no puede equivocar a sojuzgarla si no a servirle con máxima devoción, puesto que máximas son las posibilidades de prestar ese servicio. Hay que invertir la vulgar y en el fondo egoísta especie de que los de abajo sólo piensan en exigir derechos olvidándose de los deberes que les incumben. En verdad, ocurre algo de esto; pero habría que preguntarse si no es el resultado de una perversa lección que se da desde arriba. El hijo, el funcionario, el obrero, el doméstico, el de abajo, que no advierte en el padre, el jefe, el patrono, el señor, el de arriba, celo y abnegación en llenar sus obligaciones más graves y trascendentes en el segundo que en el primero, acaba por imitar la conducta que, debiendo edificarle, le pervierte, pues le aparta de la línea moral en que todo derecho tiene por correlativo un deber y hasta el deber aparece como anterior al derecho.

No se concibe un perfeccionamiento de la vida social que pretenda hacerse sobre la base de los de abajo, como los de arriba sólo piensan en ejercitar derechos. Creer que se tiene derecho a todo es tanto como proclamar que no hay deber alguno que cumplir. Y, sin una fuerte noción del deber, no es posible la moral, ni la del hombre ni la de la sociedad. Cuando a

esto se llega, los enemigos de la sociedad no necesitan esforzarse mucho para destruirla. Está en marcha la peor y más irremediable de todas las revoluciones, que es la nacida de la descomposición del cuerpo social.

Parecerán extrañas estas consideraciones. Quizá no se quiera, más que no se pueda, entender por qué se dicen y a qué se encaminan. No he de callarlo. Conozco la mecánica de la vida social de un modo más completo que muchos hombres infinitamente más letrados e inteligentes que yo, y sin participar de la idea pueril, rastro de una conocida y desacreditada teoría de Rousseau, de que el pueblo es naturalmente bueno —hay muchas causas colectivas que se lo impiden ser,— tengo la convicción arraigada de que mucho de lo malo que puede haber en él no lo llevaba en sí mismo ni es obra suya, sino que es fruto de abominables ejemplos y enseñanzas que se le dan por quienes luego, desconociendo su propia culpa, claman contra las de la multitud o experimentan amargamente su daño. Y no me refiero a ejemplos ni a enseñanzas de los hombres que llamaré "tribunos de la plebe", que o necesitan halagar las pasiones de ella o son movidos por esas pasiones como la plebe misma, sino a los elementos que por su alcurnia social hemos convenido en llamar clases directoras.

A ellas importa, tanto moral como materialmente, cumplir con extremado celo sus deberes. Aunque cada día vaya haciéndose más extensa y efectiva la aspiración ideal de que las sociedades se gobiernan por sí mismas, no es perceptible aún la posibilidad de ninguna en que pueda verse realizado plenamente el principio de la soberanía colectiva, a no ser de un modo teórico. Una clase o un conjunto de grupos sociales ha de ejercer, no el mando —galatrina que hay que ir borrando, en

su sentido autoritario, de la vida moderna,— pero sí la tutela de la sociedad, función educativa más que coactiva y paterna más que hegemónica, de modo que sea por sí misma una lección admirable para los que han menester de ser guiados. Y, si eso no se hace...

Las revoluciones no suelen ser obra exclusiva ni siquiera principal de los revolucionarios, que acaso no existirían —su voluntad sería estéril, desde luego— si la situación de la sociedad no les diese hecha, por lo menos, la mitad de la tarea demoleadora. Y es hecho constantemente registrado en la historia de las revoluciones que éstas han comenzado a ser posibles cuando las clases directoras de la sociedad han olvidado que para ser los primeros hay que ser los mejores. Los mejores en la observancia de la virtud, en el cumplimiento del deber y en el amor al trabajo, a la justicia y al hermano que necesita de nosotros. Yo no sé si habré pecado contra la discreción por decir estas cosas; pero sentía la necesidad de decirlos. Y creo que hago un bien diciéndolos y rogando que las mediten aquellos para quienes de un modo especial las he escrito.



EL SEÑOR

Don Manuel Carril Vázquez

Falleció en su casa de Las Caldas (Oviedo), a las tres de la tarde del día 9 de enero de 1931, a los 48 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Prudencia Álvarez; hijos, don José, don Martín, don Lucinio, don Oscar, doña Concepción y doña Asunción; hermana, doña Insefa (ausente); hermanos políticos, don Hortensio, don Fermín, don José, don Arturo, don Amador, doña Asunción, don Anastasio y don Eufrasio; hija política, doña Oliva Aguiriano; padres políticos, don Martín Álvarez Labarejos y doña Rita Suárez; hermanos políticos, nietos, tíos, primos, sobrinos y demás parientes

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que se celebrará el domingo, día 11, a las tres de la tarde, en el cementerio parroquial de San Juan de Priorio, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán el lunes día 12 en la iglesia parroquial de San Juan de Priorio, por cuyo acto de caridad y consuelo les quedarán eternamente agradecidos.

SUCESOS

UN INCENDIO

En las primeras horas de la madrugada de ayer se declaró un incendio en la buhardilla de la casa número 2 de la calle de Félix González de la Llana.

El inquilino de la misma, José María García Granda perdió en el siniestro enseres y ropas que valora en unas 275 pesetas.

Los daños ocasionados en el edificio ascienden a unas mil pesetas.

El origen del incendio parece que fue una chispa que, desprendida de la chimenea, prendió en el hollín almacenado en el gaván, propagándose luego al fuego a la madera de la techumbre.

Los bomberos, que acudieron rápidamente al lugar del siniestro, lograron extinguir éste a los pocos momentos.

GAETILLAS

MULTAS DE LA ALCALDIA
Fueron impuestas las siguientes por el concejal jurado:
Cuatro de 5 pesetas, a otros tantos conductores de vehículos, por

exceso de velocidad.

Seis de 5, a ídem ídem ídem, por pasar por la calle de la Magdalena en dirección a la Plaza de la Constitución.

Seis de 10, a seis conductores de vehículos, por dejarlos abandonados fuera de la derecha.

Nueve de 2, a ídem ídem ídem, por no llevar luz en el faro piloto.

HALLAZGO

En la Jefatura de Policía urbana se encuentra depositada una manivela de automóvil, y una alfombra "felpuda", encontradas en la vía pública por dos guardias urbanos, a disposición de quien acredite ser su dueño.

Demográfica

NACIMIENTOS.—María Teresa García Álvarez, José Pérez González, José María Braga Palacio, María Luisa Fernández Alonso, Violeta Cuartas Corzo.

DEFUNCIONES.—Nieves Pérez González, de 5 meses; Manuel Carril Vázquez, de 48 años; Marcelino Rodríguez Pérez, de 74; Jesús Álvarez Álvarez, de 23; Antonio Eguren García, de 63; Manuel González Pañeda, de 70.

MATRIMONIOS.—No hubo inscripciones.



D. O. M.
La señora

Doña María de la Concepción García y Fernández Conde

Descansó en la paz del Señor, a las dos de la mañana del día 10 de enero de 1931, en su casa de Naraval (Tineo) Después de haber recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Eleuterio Francos Fernández, magistrado de la Audiencia Territorial de Oviedo; hijos, don Francisco Acacio, don Edmundo y don Elidio; hermanos políticos, doña Próspera, doña Teresa, y doña Amelia Franeos Fernández y don José Menéndez Asenjo; hijas políticas, sobrinos primos y demás parientes

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de la finada se celebrarán en la iglesia parroquial, el día 12 del corriente mes, a las once de la mañana, y acto seguido a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, al cementerio de Naraval, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

Varios Sres. Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

No se reparten esquelas.

Centros Oficiales

En el Ayuntamiento

EL ALCALDE PRESENTARA EL MARTES AL PLENO UNA MOCION PROPONIENDO LA ADQUISICION DE TERRENOS EN NARANCO, PARA LA CONSTRUCCION DE UN PARQUE

SE GESTIONARA DEL JEFE DEL GOBIERNO QUE AUTORICE AL ALCALDE PARA PROVEER EN PROPIEDAD LAS VACANTES DE GUARDIAS MUNICIPALES DESEMPEÑADAS INTERINAMENTE. — ASUNTOS DE QUE TRATARA EL PLENO EN LA PROXIMA SESION

Nos dijo ayer el alcalde que había convocado al Pleno de la Corporación municipal para celebrar sesión el martes próximo a las doce.

En esta sesión —agregó— pienso presentar la moción de que les hablé días pasados proponiendo la adquisición de terrenos en el Monte Naranco, para construir un parque, colonias escolares etc.

De ser aprobada dicha moción se empezará inmediatamente a realizar las gestiones necesarias para llevar a la práctica la obra que se pretende.

LAS VACANTES DE GUARDIAS MUNICIPALES

La Alcaldía autoriza a los guardias municipales para que dirijan una instancia al Jefe del Gobierno, rogándole que por esta vez autorice al alcalde para que confirme en sus cargos a los guardias municipales, que los desempeñan con carácter interino.

El señor Covián está dispuesto a informar favorablemente la petición de sus subordinados, haciendo resaltar entre los méritos contraídos por los solicitantes, los extraordinarios

servicios que han prestado durante la pasada huelga general.

PARA LA SESION DEL PLENO

El martes próximo celebrará sesión el Pleno, para tratar de los siguientes asuntos:

Expediente de alineación de la calle de Argüelles; idem sobre apertura de las calles de acceso al cuarto depósito de aguas; convenio con el Banco de Crédito local sobre ampliación de crédito para terminar las obras del Matadero; presupuesto extraordinario para terminar las obras del Matadero; acuerdo de la Permanente sobre crédito para la pavimentación de la calle de la Vega; expediente de arriendo de local para vivienda y escuelas en Agüeria; moción del alcalde sobre creación de un parque en Naranco.

LA ADQUISICION DE UN EDIFICIO

Se autoriza al notario señor Blázquez para que otorgue la escritura de adquisición por el Municipio de la casa número siete de la plaza de los Vizcaínos por la cantidad de pesetas 11.163,67, perteneciente a

don Valentín Silva, para poder prolongar la calle de Cañal.

UN CONCURSO

La Alcaldía anuncia un concurso por término de quince días, para la provisión de una plaza de maestro eventual, auxiliar de la escuela de niños de Olloniego con el haber anual de dos mil pesetas.

Las instancias se presentarán en la Secretaría de la Corporación acompañando certificación de conducta, título de maestro nacional o superior, o certificación de estudios completos de los mismos y demás documentos justificativos de méritos y servicios que el interesado estime pertinente aducir.

EL CENSO GENERAL DE POBLACION

La Alcaldía, muy especialmente interesada en que el nuevo Censo general de población sea labor depuradora de la verdadera densidad de habitantes que corresponden al término municipal de Oviedo, nuevamente se ve obligado a requerir a todos los ciudadanos la más precisa colaboración, como también el más espontáneo concurso.

Advierte que el día 15 del corriente mes será el último para la recogida de las hojas de inscripción y para acelerar la marcha de esta labor ha dispuesto que los agentes del cuerpo de guardia de Policía urbana empleen el día de hoy, domingo, de diez a doce y media, para recoger a domicilio, dichas hojas. Los que se nieguen a entregarlas, debidamente diligenciadas, serán multados.

Por lo pronto ayer decretó la imposición de DIEZ pesetas de multa a un vecino de la calle de

En la Diputación

SE DA POR TERMINADO EL PERIODO DE RECAUDACION VOLUNTARIA DE CEDULAS PERSONALES EN VARIOS AYUNTAMIENTOS

LAS SESIONES DE LA PERMANENTE

Se acuerda señalar los mismos días que venían fijados, o sea los martes, y hora de las once, y en caso de ser festivo al día siguiente hábil, para celebrar la Comisión provincial Permanente sus sesiones durante el presente año.

AGRADECIMIENTO

Dada cuenta de un comunicación del director del Hospital participando que, como en años anteriores y con ocasión de la festividad de Reyes, la señora doña Rosario Eguibar de Muñoz de Diego había enviado para los niños y niñas de aquel establecimiento sesenta y dos variados juguetes y abundantes cajas de mazapán y peladillas, se acordó dar las gracias a tan distinguida dama por su generosa atención.

DE OBRAS PUBLICAS

Se autoriza al contratista don José Antuña Montoto para canjear los títulos de la Deuda que como garantía del cumplimiento de sus contratos tiene depositados en la Caja de la Diputación.

—Vistas las comunicaciones que dirige el ingeniero director de Vías y Obras provinciales.

Arzobispo Guisasola, por negativa al cumplimiento de sus disposiciones.

participando que, con grave daño, se hallan paralizadas las obras de los caminos vecinales de Soto de Ribera a Palomares, Rioseco a Fefechosa y Ciano de La Nueva, se acordó dirigirse a los Ayuntamientos de Ribera de Arriba, Sobrescobio, y Langreñu requiriéndoles para que no fíesten si están dispuestos a reanudar esas obras, para otro caso adoptar las resoluciones convenientes.

—Son aprobadas las relaciones de jornales de peones permanentes y auxiliares extraordinarios empleados en las cantinas de Vegadeo a Boal, S. a Alevia, Los Campos a Trabaja y Piedratecha el Espín durante el mes de Diciembre.

CEDULAS PERSONALES

Se declaran cerrados los períodos voluntarios de recaudación del impuesto de cédulas personales correspondientes al ejercicio de 1930, en los Ayuntamientos de Sobrescobio, S. a Eulalia de Ocos, Carrasomiedo, Tapia, Caso, Carabel, Narcea, Amieva, P. Grandas de Salime, Illas, Llanes, Llanes, Caravia, Piloña, y Muros del Nalón, a fin de que se concluya el período ejecutivo de la personalidad correspondiente a los mismos.

La Comisión provincial conoce que hubo error en la declaración de la cédula de don Pedro Martínez López vecino de Muros del Nalón, y acuerda que se expida al interesado la que corresponde sin recargo alguno.

TRIBUNAL

AYER NO SE CELEBRARON VISTAS

Conforme habíamos anunciado en nuestro número anterior ayer no se celebraron vistas.

SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA

Para la mañana del lunes han hecho los siguientes señalamientos:

Oviedo.—Contra Carmen Morales, por corrupción de menores. Abogado, señor Illa; procurador, señor Barja.

Laviana.—Contra Amador Méndez Melendreras, por tenencia ilícita de armas. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Martínez.

SALA DE LO CIVIL

Gijón, Oriente.—Don X. Pérez de las Clotas con la ciudad Maribona y Compañía don Agustín Delbrouck, en forma de un "auto". Ponente, señores Alonso (don Tomás) y González (don Ramón); relatores, señores Martínez; ponente, señor...



Estos niños a quienes el dolor ha venido a enseñarles demasiado pronto la amargura del vivir, tienen todavía en el rostro el asombro risueño que les ha producido la visita que los buenos de Baltasar, Melchor y Gaspar han hecho al Hospital Provincial. (Foto Mena)

DEPORTES

El partido de esta tarde

Probable alineación de los equipos

Decimos solamente probable, por cuanto que se nos dió "oficiosamente", no hemos podido contrastarlas, ponerles el "placet" de la oficialidad. Reiteradas llamadas hechas por teléfono al hotel en que se hospedan los maños, no fueron bastante a lograr la confirmación de la alineación; parece ser que la cosa no está decisivamente resuelta, pero entendemos que lo probable es que formen así: Jaumandreu, Saucá y Sorribas; Salas, Estanis y Cavia; Zorruzua, Zorruzua II, Calyar, Tomasín y Mendiburu.

Por lo que se refiere al Real Oviedo, parece ser que formará así:

Oscar, Caliche y Goyo; Toni Juan, Avilesu y Sión; Inciarte, Gallart, Alamo, Langara y Polón.

Este es el equipo que oficialmente se acordó que jugará, pero está sujeto a rectificación, como lo prueba el que sabemos que anoche se indicó a Estévez que estuviera dispuesto para jugar y por lo tanto que acudiría al campo a las dos, por si sus servicios eran necesarios. Pero

lo antes dicho, de no surgir inconveniente, que no puede ser otro que la indisposición de algún jugador, los que se alinearán son los citados.

Lo malo es que el tiempo si que siendo ídem, lloviendo—nos referimos a "esta noche"—y amenazando con continuar la serie de domingos pasados por agua, lo que sería ya el colmo, como para pensar que tanta agua tiene por causa la falta de una poca desde hace mucho tiempo, de la necesaria para bendecir a Teatinos.

Seguimos temblando en lo que al arbitraje se refiere, no hay nada que haga creer que Sarricho no acudirá, esto oficialmente, pero por nuestros propios medios estamos enterados que la salud del colegiado vizcaíno no fué en la pasada semana todo lo buena que es de desear, así que "a lo peor" nos empaquetan otra ganga como la del pasado domingo, cosa que nos resistimos ni a suponer, ya que esperamos que para hoy el "Oviedo" habrá encontrado la herradura de la suerte, y entonces...

Boxeo

Ya apareció aquello. Aquello es el porqué de haber desposeído la famosa Comisión Atlética de Max Shmeling de su título. La causa no fué otra que la de no haber puesto este ciertos reparos a luchar con Sharkey en las condiciones que a la citada Comisión les vienen en gana.

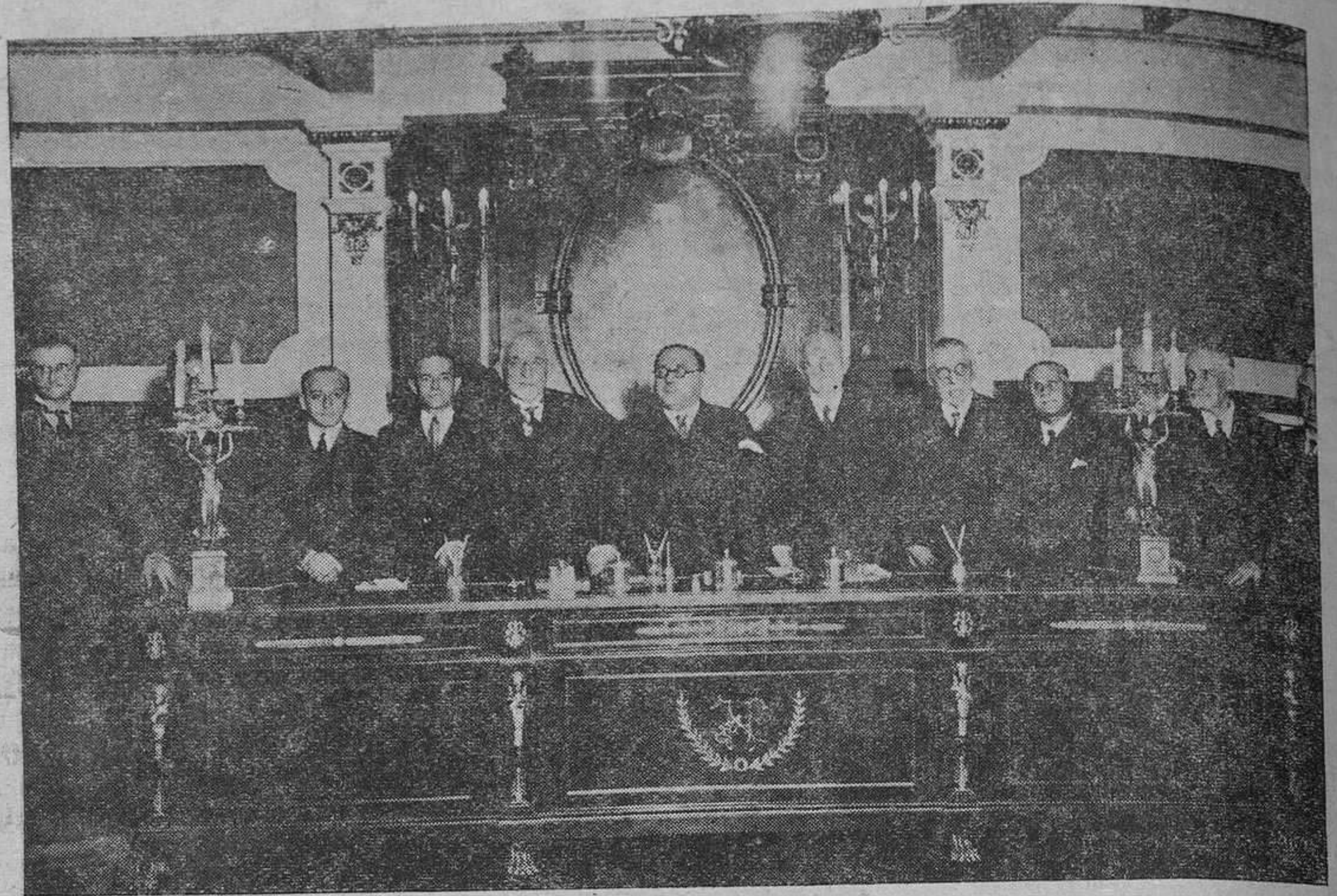
Claro está que de lo que se trataba no era a lo que se ve ya,

de que el alemán pusiera en juego su título, y lo recuperan de la manera más cómoda posible, aunque no sea de la más brillante.

—()—

¡Por una vez... Griselle, el "acorazado francés", ha logrado una victoria, ha vencido a los

Al parecer se trata de un negro que boxea con "aire de tango y, claro, así no hay manera, más llamándose Epifanio y verdad?



MADRID. — Entrega de los "Premios Marvá" en el Instituto Nacional de Previsión. — El ministro señor Rodríguez de Viguri, presidiendo el acto de entrega de los premios a los señores don José María y don Ignacio López Valencia, que aparecen también en la "foto" (Foto Vidal)

El tennis

Parece que ya se ha cerrado la inscripción para la copa Davis y entre las diecinueve naciones inscritas no figura España.

También se echan de ver otras forfaits, pero el que no interesa en el nuestro que al parecer no tiene otro fundamento que entender no pudo formarse un equipo que pueda aspirar a una actuación discreta.

ACCION CATOLICA DE LA MUJER

Ciclo de conferencias

El próximo miércoles, comenzará el ciclo de conferencias organizado por Acción Católica de la Mujer.

La de ese día está a cargo de la cultísima señorita Carmen Cuesta del Muro, doctora en Derecho y secretaria que fué de la Asamblea Nacional, y versará sobre el tema "Tres soluciones en la hora presente".

DE OBRAS PUBLICAS

Subvención del Estado para conservación y reparación de caminos vecinales

Por Real orden del Ministerio de Fomento, se comunica que el crédito que se consigna en el presupuesto del año actual, como subvención del Estado para conservación y reparación de caminos vecinales en esta provincia, asciende a la suma de 201.500 pesetas.

Para dietas y gastos de locomoción correspondientes al personal facultativo de la Jefatura de Obras Públicas, por estudios, replanteo de proyectos y liquidaciones que se les encomiendan la Diputación y el Ayuntamiento, se consignan 8.875 pesetas.

Suscripción para la Guardia civil

LLEGAN YA CASI A DIECISIETE MIL PESETAS LAS RECAUDADAS CON ESTE FIN EN OVIEDO

Como resultado de la reunión celebrada el lunes en la casa del señor marqués de la Rodríguez, delegado para Asturias de la Comisión Central de Homenaje a los Institutos Armados y suscripción para la Guardia civil, se han recogido las cantidades de que a continuación vamos a dar nota, conforme en la reseña de dicha reunión habíamos anunciado:

LISTA DE SUSCRIPCION

Banco Herrero, 5.000 pesetas; Ferrocarril Vasco Asturiense, 2.000; Ferrocarril de Langreo, 2.000; Sociedad Santa Bárbara, 1.000; Monte de Piedad y Caja de Ahorros, 1.000; señor marqués de San Feliz, 1.000; don Ramón Suárez Pazos, 500; don

Luis Vereterra, 500; don Manuel Gutiérrez, 500; Fábrica de Lasa de San Claudio, 500; doña Isabel de Maqua, 250; señor Marqués de Canillejas, 250; señores de Cañedo (don Carlos), 250; señores de Pidal, 250; señor marqués de la Rodríguez, 250; don Eustaquio F. Miranda, 150; don José Fuente, 100; don Antonio Hidalgo, 100; don Pedro Vaquero, 100; don Ramón Prieto, 50; don Antero S. Cortinas, 100; señor marqués de Valero de Urria, 50; señor marqués de Cienfuegos, 50; don Gaspar Cienfuegos Jovellanos, 50; don Manuel Gutiérrez y Gutiérrez, ex alcalde, 500; don Gaspar Ripoll López, 50.

Total, 17.525 pesetas.

Pastillas MERINO

QUITAN LA

TODOS LOS AÑOS SURGEN NUEVOS MEDICAMENTOS QUE DICEN CURAN LA

TOS

CONOCIDAS DESDE 1827 Y JAMAS SUPERADAS. FABRICADAS SOLO CON PRODUCTOS DERIVADOS DE LOS VEGETALES

LOS RECOMIENDAN LOS MEDICOS. LLEVAN EL AVANCE DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA

UNA PESETA TUBO

LEJIA DE SOSA "DRAGON"

No quema la ropa. No estropea las manos. No tiene olor. Sirve para fregar vajilla, mármol, pisos de madera y mosaicos, chapas de cocina, cuartos de baño, cristales. Disuelve las grasas, lava las manos de pintura o grasas; especial para el lavado de botellas y barriles de sidra, cerveza, vino, etc., etc. No debe faltar en ninguna casa. Las señoras y las muchachas se darán cuenta de que no hay nada tan práctico y que cueste menos trabajo para la limpieza. La ropa se lava más pronto y queda más blanca. Venta en Droguerías y en Pi y Margall, 35. — Gijón. Precio del paquete: 0,25.

Lea usted diariamente REGION



EL SEÑOR

D. LISARDO RABANAL DOMINGUEZ

(Maquinista jubilado de los Ferrocarriles del Norte) Falleció en Oviedo a las 12,30 horas del día 10 de enero de 1931

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus afligidas hijas, doña Angelita y doña María Teresa; hijo político, don Juan Rodríguez Rabanal; nieto, Juanito; hermana, doña Catalina Rabanal, viuda de Rodríguez; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia

Ruegan a sus amistades lo encomiendan a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy domingo, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Uria, núm. 62, al cementerio del Salvador, por cuyo favor les quedarán muy reconocidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

INFORMACION TELEFONICA

LA REUNION DEL CONSEJO

Se ocupó de la fracasada intentona, poniendo de manifiesto, según documentos hallados, lo que iba a ser la República en España

Pretendían los revolucionarios nada menos que la disolución del Ejército, de capitanes para arriba; de la Guardia civil y de la Policía. - Incautación de todos los Bancos y de los fondos en ellos depositados. - Supresión de la propiedad privada, pasando de cierto límite, y supresión de las dos terceras partes del personal burocrático del Estado. - Aparte de esto, se trató en el Consejo de las elecciones, que se celebrarán en primero de marzo, y, si es preciso, dentro del régimen excepcional actual. - Protección a la mano de obra española. - Reducción de los derechos por apartado de correspondencia. - Otros acuerdos

A LA ENTRADA

Madrid.—A las cinco de la tarde llegó el ministro de Fomento a la Presidencia.

Fue interrogado por los periodistas acerca de la petición de aumento de jornal por los ferroviarios.

Manifestó que tenía buenas impresiones sobre el asunto y que espera recibir todos los informes que tiene solicitados y el dictamen de la comisión nombrada, al efecto, para resolver en definitiva.

El ministro de Economía dijo que llevaba asuntos de carácter internacional pertenecientes a su departamento.

El presidente, que llegó poco después, dijo que no había novedad.

Una buena digestión—dijo, refiriéndose a la comida que le dieron los redactores de los periódicos de la mañana, al mediodía, en el restaurant Lardy.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones de interés.

El Consejo quedó reunido a las cinco y media.

A LA SALIDA

Madrid.—Los ministros estuvieron reunidos hasta las nueve y media de la noche.

El señor Wais manifestó que no había llevado más que dos o tres expedientes, y de poca importancia. Dijo también que en la nota oficiosa se hablaba de elecciones.

El presidente dijo que mañana por la mañana (hoy) marchaba a Lillo, en la provincia de Toledo, donde pasará el día cazando.

Añadió que éste ha sido el primer Consejo en el que se habló de elecciones y de política general.

Desde luego, el propósito del Gobierno es el ya conocido, o sea realizar las elecciones en la fecha fijada, el primero de marzo próximo.

Por último hizo constar que había muchos candidatos, pues en otras ocasiones se presentaban dos por cada distrito, y ahora se presentan cuatro, y en algunos, cinco.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones de interés.

NOTA OFICIOSA

El Presidente y el ministro de la Gobernación dieron cuenta de las noticias e impresiones recibidas de los capitanes generales y gobernadores civiles, que coinciden en afirmar la situación satisfactoria en cuanto al orden público, y el Gobierno ratificó su resolución de impedir en absoluto toda alteración de la paz pública, garantizando la tranquilidad por los medios energicos a que obliga el actual estado de guerra.

En el Consejo se examinaron copias de interesantes documentos recogidos a los sublevados de Jaca, que confirman y precisan el verdadero carácter del movimiento, su finalidad y ramificaciones.

Cada uno de los ministros dio cuenta del planteamiento del nuevo presupuesto en sus departamentos, y afirmaron el propósito de ejecutarlo con la mayor austeridad, en cuanto a los gastos, extendiéndose el de Fomento, constitución, de dotar al país campo, en algunas regiones, y de los premios puestos en práctica para remediarla, dentro de los créditos previstos.

Dió cuenta, el ministro de Trabajo, de las medidas adoptadas por diferentes naciones para la protección de la mano de obra en crisis y paro que padecen todos los países.

El ministro quedó autorizado para adoptar las medidas de necesidad y urgencia precisas obra nacional, en vista de la para evitar en España la concurrencia de mano de obra extranjera, no regulada por pacto internacional.

Ante la proximidad de la fecha ya señalada para la celebración de las elecciones, el ministro de la Gobernación informó

sobre la actitud y situación de las diversas fuerzas políticas que han de tomar parte en ellas, deliberando el Consejo sobre las garantías que se adoptarán para asegurar la sinceridad del sufragio.

El Gobierno estima condición indispensable, para cumplir el deber, que se impuso desde su constitución, de dotar al país de un Parlamento que las circunstancias requieren cada día con mayor apremio.

DE MARINA
Reglamento de peritos inspectores de puertos mercantes.

Expedientes de exenciones de subastas.

DE GRACIA Y JUSTICIA
Propuesta de libertad condicional a favor de cinco penados que cumplen condena en distin-

tos establecimientos penitenciarios del reino.

Expediente accediendo a la petición del alcalde de Barcelona solicitando declaración de exenciones de subasta y concurso para ejecución de las obras del proyecto parcial de las zanjas, en la calle de la Meridiana, de dicha capital, entre el final de la Plaza de la Gloria y el paseo de Fabra Puig, para supresión de los pasos a nivel de la línea Zaragoza-Barcelona, por Lérida.

DE ECONOMIA
Proyectos de modificación del reglamento de la Orden civil del Mérito Agrícola.

Situación de las negociaciones comerciales pendientes con diversos países.

TEATRO CAMPOAMOR

Martes, 13, estreno de uno de los grandes films de la temporada. La película que recordará usted toda la vida. La gran producción sonora, por muchas imitada, pero por ninguna igualada.

CUATRO DE INFANTERIA

(Frente occidental, 1918). Resumen con trágico verismo. La mayor epopeya que ha visto el mundo. La película que habla al corazón y al cerebro de la humanidad.

AMPLIACION DEL CONSEJO

Madrid. — Como ya dice la nota, el Consejo comenzó dando cuenta el Presidente de los informes que a diario remiten los capitanes generales de todas las regiones, así como los de los gobernadores civiles y director de Seguridad.

Desde luego, el Gobierno está perfectamente al tanto de los rumores que circulan diariamente, anunciando a cuál más varios acontecimientos, y estima el Gobierno que no es cosa de tener que salir todos los días al paso de estos rumores, dando notas oficiales para desmentirlos.

Cree que el mejor método es el desarrollo de su propia obra, examinada desde el primer día a restablecer la normalidad constitucional, que no será completa mientras no se cuente con un Parlamento.

En éste orden de cosas, la acti-

vidad del Consejo de hoy, en su parte política, se divide en tres puntos.

Fue el primero el que atañe al orden público; el segundo, se refiere a los documentos encontrados con ocasión de la sublevación de Jaca, y que demuestran de manera plenaria, que el verdadero carácter del movimiento que se intentaba, que era completa y definitivamente comunista, con todas sus consecuencias; y, el tercero, las elecciones.

ORDEN PUBLICO Y ELECCIONES

Respecto al orden público y a las elecciones, el ministro de la Gobernación hizo una separación completa de estos dos términos,

(Continúa en la pág. 10)



TERCER ANIVERSARIO

La señora

Doña Matilde Valdés Solís

Falleció en la paz del Señor, en esta ciudad, el día 11 de enero de 1928

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su esposo, don Laureano Bayón Muñiz; hijas, doña Florentina y doña María de la Visitación; hijos políticos, don Manuel García Aza y don Saturnino Calvo; nietos, don Manuel, doña María Teresa, doña María Matilde y doña Mercedes; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios.

Todas las misas que se celebren el miércoles, día 14, en la parroquia de San Isidoro el Real, serán aplicadas por su eterno descanso.

Varios Sres. Prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada por la Iglesia.

Firma del Rey

SUSPENSION DE ANTICIPOS Y OTROS AUXILIOS A ENTIDADES PARTICULARES PARA EJECUCION DE OBRAS PUBLICAS

REESTABLECIMIENTO DEL TRATAMIENTO DE RECTOR. — ASCENSOS CON MOTIVO DE LOS NUEVOS PRESUPUESTOS. COMBINACION DE MANDOS MILITARES. — OTROS DECRETOS

Madrid.—El Monarca ha firmado los siguientes decretos: **DE INSTRUCCION PUBLICA**

Dictando normas para los actos y solemnidades de las Universidades y restableciendo el tratamiento de rectores.

Disponiendo que los médicos que reúnan las condiciones que se expresan puedan solicitar matrícula en el primer curso que se organiza para obtener el título de médicos escolares.

Nombramientos de jefes de administración del ministerio, en ejecución de la vigente ley de Presupuestos.

DE ECONOMIA

Nombrando presidente de sección del Consejo Agronómico a don José Cedano.

Idem idem a don Nicolás García de los Salmones.

Varios nombramientos de inspectores generales e ingenieros jefes de primera y segunda del Cuerpo de Ingenieros Agrónomos

Nombramientos de ayudantes mayores e inspectores del Cuerpo de Sanidad Pecuaria.

DE FOMENTO

Suspendiendo el auxilio, cooperación, subvenciones y anticipos ofrecidos o reconocidos por el Estado a particulares o entidades de carácter privado para construcción de obras hidráulicas.

Autorizando a la Junta de Obras del Puerto de Huelva para realizar por administración el proyecto de reforma del muelle.

Varios nombramientos de jefes de administración del ministerio.

Idem de ingenieros del Cuerpo de Caminos, Canales y Puertos.

DE EJERCITO

Disponiendo que el jefe superior de Aeronáutica, general Balmes, quede, por reorganización del servicio, a las órdenes del ministro de Ejército.

Nombrando jefe de la sección de Aeronáutica al general don Luis Lombarte, que era comandante general de Artillería en la primera región.

Nombrando comandante general de Artillería de la sexta región al brigadier don Juan Clos.

Idem comandante general de la octava región al brigadier don Luis de la Guardia.

Disponiendo que el general de brigada de la Guardia Civil don Luciano Sanz cese en el cargo de inspector a las órdenes del director.

Ascendiendo a brigadier de la Guardia Civil al coronel don Inocencio Martín y nombrándole inspector a las órdenes del Director.

Destinando al coronel de Infantería don Arturo Giral para el mando del Regimiento de Zamora.

Idem a don Antonio Ugena para el del Regimiento de Galicia.

Idem a don Manuel Jiménez para el del Regimiento de Tarragona.

LA CONQUISTA DEL AIRE

Ha sido batido el record femenino de duración de vuelo

LA TRAVESIA AEREA PARIS-NUEVA YORK

HAMILTON. — El aeroplano "Trade Wind", que intenta el raid Nueva York - Paris, salió ayer a las 16,15 con rumbo a las islas Azores.

LOS ANGELES. — Las aviadoras Cooper y Trent, se vieron obligadas a aterrizar después de llevar en el aire cinco días, dos horas y veinte minutos, batiendo así el record femenino de duración de vuelo.

AEROPLANO QUE SE ESTRELLA

LONDRES. — En el Ministerio del Aire se han recibido noticias según las cuales anoche cayó en las inmediaciones de Gante uno de los aviones de línea aérea postal Bélgica - Inglaterra, resultando muerto el piloto y el mecánico.

La situación del teniente coronel González Gallarza

MADRID. — Por Real orden de Ejército se ha dispuesto que el teniente coronel de Infantería, disponible en la primera región, y en comisión de servicios de aviación, don Joaquín González Gallarza, pase destinado de plantilla del mencionado servicio, en la vacante que exista de su categoría aeronáutica.

Berenguer almuerza con los redactores políticos

MADRID. — El jefe del Gobierno recibió las visitas del inventor del autogiro, señor Lia Cierva, del alcalde de Madrid y del agregado militar de nuestra Embajada en Cuba.

Cerca de las doce de la tarde marchó al restaurant "Lhardy", donde fué obsequiado con un almuerzo por los redactores políticos de los diarios más importantes de Madrid.

Manifestaciones del señor Tormo

MADRID. — Al recibir a los periodistas, el ministro de Instrucción Pública les dijo que en la mayor parte de las Universidades se habían dado todas las clases con normalidad y que las otras no habían entrado a clase todos los escolares, pero que no se habían registrado disturbios.

El general Queipo de Llano se dedicará a comisionista de vinos

AMBERES. — A bordo del vapor correo del Congo, "Albert-Nille", han llegado a este puerto los oficiales aviadores de España que tomaron parte en la rebelión de Cuatro Vientos.

Son éstos el general Queipo de Llano, los comandantes Miranda y García Gil y los capitanes Roqueta, Castillo, Puerta, Martínez Aragón, Barba, Martín Fernández y Roca.

Procedían de Lisboa y sus pasaportes, que fueron examinados por la Comisión sanitaria, se hallaban en regla.

El señor Queipo de Llano, que traía dos cajas de botellas de vino que remitió inmediatamente al comandante Franco a París, ha manifestado que tiene decidido dedicarse a comisionista de vinos portugueses en Francia.

Noticias de Barcelona

SE INICIA UN MOVIMIENTO DE BRAZOS CAIDOS ENTRE LOS CARTEROS

Barcelona. — Ayer por la mañana estuvieron nuevamente en el Gobierno civil varios carteros de esta Central, con objeto de exponer al señor Márqtéz Caballero las peticiones que tienen solicitadas.

El Gobernador les manifestó que algunas de ellas podrían ser concedidas, pero que la referente al aumento de sueldo, nada podía adelantar por estar sometida a estudio del Gobierno.

En la Casa de Correos hubo ayer gran movimiento por haber iniciado los carteros un movimiento de "brazos caídos", en señal de protesta.

POR LA ADMISION DE CUARENTA OBRERAS

Barcelona. — Una comisión de obreras de la fábrica de lámparas "Z", estuvo en el Gobierno civil solicitando del gobernador interceda cerca de la gerencia para que admita a cuarenta compañeras que no fueron admitidas al trabajo a raíz de la última huelga, a pesar de haber prometido que no habría represalias.

UNA DENUNCIA SOBRE JUEGO

Barcelona. — Al recibir a los periodistas el Gobernador, uno de los informadores le preguntó qué había de cierto sobre la denuncia

formuada por un funcionario bre el juego en algunos contestando el señor Márqtéz Caballero que no tenía conocimiento de tal denuncia.

PERIODISTA PROCESADO

Barcelona. — Se ha dictado de procesamiento y prisión Jaime Rosquilla, por publicar "Solidaridad Obrera" un artículo que el Fiscal estimó injurioso para la autoridad.

Ante el Juzgado que instó sumario con motivo de los sucesos, nan declarado varios familiares del obrero muerto en la Rambla de S. Mónica, así como varios miembros de los sindicatos.

El sumario, aunque no está eluso, consta ya de 1.300 folios.

UN PROCESADO DEFENDIDO POR UNA SEÑORITA

Barcelona. — Se ha encargado de la defensa del periodista rio Arlant, procesado por un artículo que se publicó en el semanario "La Batalla", la abogada señorita Leonor Serrano.

Como éste es el primer caso se da en Barcelona, ha despertado los naturales comentarios y se espera con expectación el acto de vista, que ha de tener lugar breve.

TEATRO CAMPOAMOR — Empresa: C. Fernández Arango Teléfono: 3666. Cine sonoro Western Electric

A las 4 (popular) — A las 7 y cuarto (moda) — A las 10 y media (especial) — Exito verdad. Exito pocas veces visto de la más maravillosa obra cinematográfica de la temporada. El magno acontecimiento hablado, en tecnicolor.

M A M B A

Gran superproducción sonora 100 por 100. Hablada, cantada y bailada. Totalmente en colores naturales. La selva africana, con sus secretos, bailes y canciones... La paz de las colonias... La guerra terrible... Amores... Odios... Todo en la más perfecta visión e interpretación más genial.

Herniados (Quebrados)

Ha llegado la hora de que cesen vuestros sufrimientos y vuestros angustias. De hoy más, la hernia (quebradura) no constituirá un constante peligro de muerte por estrangulación, ni una imposibilidad para el trabajo, ni mucho menos una horrible pesadilla.

UNA OPORTUNIDAD PARA TODOS LOS HERNIADOS: HOMBRERES, MUJERES Y NIÑOS

LEED Y GRABAD EN VUESTRA MENTE El eminente ortopédico, de Barcelona, Sr. LAZARO, técnico especializado largos años en el tratamiento racional y científico de las hernias, con profundos estudios y gran práctica en la construcción y adaptación de APARATOS ULTRAMODERNOS, capaces de contener absoluta y constantemente todas aquellas hernias voluminosas y crónicas, consideradas como incurables, y capaces de CURAR PRONTO y RADICALMENTE todas aquellas hernias posiblemente curables, OFRECE hoy a todos los herniados, ricos o pobres, su maravilloso aparato herniario VIDA, ideal de los herniados, el más moderno, el más científico, el más cómodo, sin pesadas sin presiones molestas, sin tirantes engorrosos, rápida y fácilmente adaptable y, sobre todo, AL ALCANCE DE TODAS LAS FORTUNAS, pues, como garantía absoluta de sus magníficos y positivos resultados para la segura curación de las hernias y para mayor facilidad de aquellos herniados de modesta posición, el señor LAZARO aplicará sus aparatos VIDA, concediendo grandes plazos para pagarlos.

DESDE 50 PESETAS El aparato ideal VIDA, por su acción curativa, por sus precios reducidos y por sus facilidades de pago, llevará a todos los hogares donde reina la inquietud y el infortunio, la alegría de vivir y la tranquilidad de sus familiares. Así, pues, acudid todos los que padecéis hernia, uséis o no aparato, y todos los operados que queráis asegurarnos contra la fatal y casi siempre inevitable reproducción, consultar al señor Lázaro, que recibirá personalmente en OVIEDO. Únicamente el martes, día 13 actual, en el Hotel Saglés; en GIRON. El domingo, día 11, Hotel Salomé; en AVILES. El lunes, 12, Hotel Iberia; en MIERES. El miércoles, 14, Hotel Amparo.

Especialidades para señoras: Fajas ventrales de grandes resacas para disminuir los vientres voluminosos, fajas de estético esbeltez, fajas para corregir, curar y prevenir las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales, riñón móvil, las relajaciones y eventraciones, etc.

DESPACHO: SERRA, 19, Pral. 1.º — BARCELONA

PRIM ORTOPEDICO

EN ASTURIAS

El reputado Ortopédico de Madrid (Peciados, 33), visitará las poblaciones abajo indicadas, donde recibirá a cuantos necesiten:

Piernas y Brazos artificiales

Ultimos modelos perfectos de movimientos naturales, por tendones compensadores. CORSES ORTOPEDICOS, para mal de Pott, desviaciones de columna vertebral, en diversos modelos. Aparatos de marcha en la PARALISIS INFANTIL y de inmovilización en los TUMORES BLANCOS, para corregir PIERNAS Y PIES TORCIDOS; FAJAS ABDOMINALES, para vientres voluminosos y estómagos caídos.

HERNIADO COJIN HERNIARIO PRIM

le protegerá su vida de los inminentes peligros a que puede exponerle una HERNIA descuidada o mal contenida.

60 AÑOS DE EXITO.

Visitenos en: Gijón, el 18 enero, Hotel Malet; Avilés, 19, Hotel la Iberia; Oviedo, 30, Hotel Francés; Santander, 22, Hotel Europa.



MIEMBROS ARTIFICIALES



PIES VARUS



VIENTRE VOLUMINOSO



ESCOLIOSIS



MAL DE POTT



FAJA DE CABALLERO

EL MINISTRO DE GOBERNACION HA SIDO NOMBRADO HIJO ADOPTIVO DE ALMADEN

Madrid.—A mediodía recibió el señor Matos a los periodistas a los que dijo que había recibido numerosas visitas.

Agregó que le había visitado el señor Tormo, para darle cuenta de la situación escolar en toda España que es completamente normal, según las noticias recibidas.

Dió cuenta de que había dejado en suspenso el decreto relativo a la clasificación de la Plaza de toros, así como a las dimensiones de los asientos de las mismas.

Preguntando si le había visitado el señor Cambó, dijo que no, pero que esperaba que, como de costumbre en el político catalán, antes de marchar de Madrid conferenciará con él.

Refiriéndose después a la comida celebrada anteanoche en el Nuevo Club y a la que asistieron el alcalde de Barcelona y un teniente de alcalde de aquel Ayuntamiento, así como el Presidente del Consejo y los ministros de la Gobernación y Hacienda, y dijo, confirmando lo manifestado a la salida del Club por el Presidente, que la reu-

nión había carecido de carácter político y que únicamente se había debido al deseo de los ediles catalanes de conferenciar con Berenguer de asuntos particulares de aquella ciudad.

El ministro fué visitado por una Comisión de fuerzas vivas de Almaden que fué entregarle un pergamino con el título de hijo adoptivo de aquel pueblo, título del restablecimiento que el nombramiento hecho con el señor Matos, hizo, cuando era ministro de Fomento de la Escuela de Capataces de facultativos de Minas y de fábricas metalúrgicas, que había sido suprimida por la Dictadura.

También fué visitado el señor Matos por una Comisión de señoritas auxiliares de Telégrafos, que se lamentan de que a pesar de los años de servicios que llevan no han pasado aún del sueldo de dos mil quinientas pesetas. Hicieron presente al ministro el caso de la señorita de Ayerbe, que no obstante tener la categoría de auxiliar tiene que desempeñar el cometido de un oficial sin percibir ningún aumento de sueldo.

En el año próximo irán a California los Reyes de España

San Francisco. — El escritor Steven Mc. Sroarty, que acaba de regresar de un viaje por España, ha manifestado que los reyes de España vendrán a California en el año 1932, con objeto de asistir a las fiestas que se celebrarán con motivo del descubrimiento del monumento erigido a la memoria del fundador de la misión de Los Angeles.

Dicho escritor afirmó que el Rey de España le había prometido concurrir a tales fiestas.

El despacho del Monarca

Madrid. — Con el Rey despatcharon el presidente y los ministros de Economía, Fomento e Instrucción pública. Berenguer manifestó que llevó firma de Ejecutor: destinos y ascensos.

Rodríguez de Viguri dijo que sometió decretos de personal derivados de la corrida de escala, con motivo de los nuevos Presupuestos.

El señor Tormo manifestó que llevó decretos de personal, y otros de protocolo relativo al ceremonial universitario.

El señor Estrada dijo que llevó quince o veinte decretos, de los cuales, los más importantes se refieren a la suspensión de anticipos ofrecidos por el Estado a las empresas particulares para construcción de obras hidráulicas, y otro autorizando a la Junta de Obras del puerto de Huelva, para reforma del muelle.

"Cine" Mutualidad

HOY, DOMINGO, 11 DE ENERO
EL PATRON DEL DIABLO
6 partes, completa.
y
CHORT DE BROMA

Manifestaciones del ministro de Trabajo

Madrid. — El ministro de Trabajo manifestó a los periodistas que al hacerse cargo nuevamente de su departamento, se encontró con absoluta tranquilidad en los diferentes asuntos.

Unicamente hizo destacar el escrito de la Unión Patronal de Madrid, sobre los Comités paritarios, actitud que califica de lamentable.

Después habló del desarrollo de los nuevos Presupuestos en su departamento, con lo cual se intensificarán los servicios, pero sin crearse organismos nuevos.

NOTA OFICIOSA DEL MINISTRO DE TRABAJO

El señor Sangro, acerca del escrito de los patronos, facilitó una extensa nota oficiosa, en la que dice que esta actitud del sector patronal de Madrid, es muy de lamentar, sobre todo al cabo de cuatro años de la implantación de los Comités paritarios, y además, porque esa actitud de franca resistencia al pago de cuotas paritarias, dando un mal ejemplo, que el Poder público tiene que tener en cuenta cuando se presente a las próximas Cortes el correspondiente proyecto de reforma de la organización corporativa.

PRINCIPADO

"CINE" SELECTO MUDO El más suntuoso de la provincia

Hoy, domingo, 11 de enero de 1931. — 3 grandes funciones de "cine" selecto, 3 — A las 4, popular — A las 7 y cuarto, moda A las 10 y media, especial — CUARTETO FRESNO — Estreno de la superproducción Metro Goldwyn Mayer, 1930

LA VOZ DE LA CIUDAD

Maravillosamente interpretada por Robert Ames y Silvia Field.

POPULAR CINEMA

S. A. G. E.

A las tres, FUNCION INFANTIL. — A las cinco y siete y cuarto, acontecimiento cinematográfico! Dolores Costello y George O'Brien, en la grandiosa película

EL ARCA DE NOE

A las diez y media — MONUMENTAL BAILE —

Del incidente en la Presidencia

Madrid. — El Juez del distrito de la Universidad, que entiende en el sumario incoado con motivo del incidente ocurrido en la Presidencia del Consejo y del que fué protagonista el redactor de un periódico de Madrid, apellidado Llizo, estuvo ayer, acompañado de varios testigos y del abogado defensor del procesado, en la Presidencia, realizando la reconstitución del hecho.

Aunque acerca del resultado de la diligencia se guarda gran reserva, se sabe, sin embargo, que ésta fué favorable para el señor Llizo; es decir, que se ha demostrado que no estuvo en su ánimo la intención de herir al general Berenguer.

Suspensión de revistas y periódicos cubanos

Habana.—El Gobierno ha ordenado la suspensión de nueve periódicos y revistas ilustradas por publicar informaciones tendenciosas y exageradas de los últimos sucesos.

Empréstito de once millones de onzas de plata a China

Salt Lake City.—La comisión internacional de la Plata, que representa a diversos Estados del Oeste y de Méjico, aprobó la concesión a China de un empréstito de once millones de onzas de plata.

El empréstito comenzará a regir el día 15 de febrero próximo.

Tres mil personas muertas por los bandidos chinos

Londres.—Telegrafían de Pekín al "The Times" que, según noticias de procedencia china, durante los nueve meses que siguieron al movimiento de evacuación de las tropas nacionalistas, los bandidos chinos han dado muerte a tres mil personas y saqueado numerosas aldeas

Pida las conservas de fama mundial

ULECIA

Mermeladas — Melocotón — Espárragos — Frutas en su jugo y en almibar — Pimientos — Tomates — Pasta fina — Chorizos — Jamones — Guisantes — Alubias — Champignons.

Para defender su hacienda de los ladrones, coloca un trabuco que causa la muerte a un niño y hiere a otros dos

MONFORTE. — Comunican del pueblo de Refujo, perteneciente a la parroquia de Gutín, que el vecino José Pedregal colocó un dispositivo especial, a la puerta de su pajar, para defenderlo de los ladrones, con un trabuco que se disparaba al abrir aquella.

Ayer jugaban en una era próxima al pajar los niños Ana y Adelina Valcárcel y Josefa Arribas, los cuales, en sus juegos, empujaron la puerta del pajar, recibiendo el disparo del trabuco que estaba cargado con metralla.

Una de las niñas resultó muerta y las otras dos con gravísimas heridas.

El propietario del trabuco y autor de la "idea" ha sido detenido.

INTERESANTE

Vendemos muy barata camioneta FORD, perfecto estado. Almacenes Lantero. — Oviedo.

La construcción de caminos vecinales

Madrid. — El gobernador de Córdoba, don Luciano Auzanza, estuvo hablando en la Presidencia con el general Berenguer y los ministros de Fomento y Gracia y Justicia, sobre la crisis de trabajo en su provincia.

Después dijo a los periodistas que el Gobierno, y en particular el general Berenguer, habían ofrecido hacer lo que estuviera de su mano para resolver el problema.

Hoy, dijo, se han librado cien mil pesetas en concepto de subsidio, y dentro de quince días se librará otra cantidad igual, para que los Ayuntamientos tengan fondos para empezar la construcción de dos kilómetros, en cada pueblo, de camino vecinal, y además, esta mañana se firmó una Real orden autorizando a las Diputaciones para que hagan uso del remanente de cuatro millones seiscientos mil pesetas que tienen de otros años y puedan emprenderse en firme esos trabajos, que se llevarán a cabo entre los Ayuntamientos y Diputaciones, mancomunadamente, solventadas ya las dificultades que había por no tener fondos los Ayuntamientos para emprender las obras.

Anúnciese en REGION

TEATRO JOVELLANOS. — Empresa: C. Fernández Arango
Teléfono 3434 "Cine" sonoro Western Electric

A las 4 (popular) — A las 7 y cuarto (moda) — A las 10 y media (especial) — La obra más dramática, más emotiva y más interesante del "cine" sonoro,

DEL MISMO BARRO

Totalmente hablada en español, por Mona Maris y Juan Torina. Las barreras de las convenciones sociales derrumbadas ante la furia de una mujer. Ella creyó que ellos eran "lo mejor", pero resultaron ser del mismo barro. La vida tal cual es y en términos que todo el mundo entenderá.

El señor Cambó no recibe El mando del Regimiento a los periodistas de Palma

MADRID. — El secretario del señor Cambó visitó ayer al ministro de Gracia y Justicia.

Al salir manifestó a los informadores que el señor Cambó no los recibiría hoy ni tenía pensado facilitarles nota alguna.

El señor Cambó recibió la visita de los señores Aranzadi, marqués de Rialto, Sáiz Rodríguez y doctor Ocón.

Comió en la intimidad con su amigo el señor Bertrand y Musitu y después recibió a los ministros de Hacienda y Gracia y Justicia.

Valeroso comportamiento de una señorita empleada del "Metro"

MADRID. — En una de las estaciones del "Metro" se presentó ayer un individuo que pidió un billete de quince céntimos, para cuyo pago arrojó, sobre la tabilla de mármol de la taquilla, una moneda de cinco pesetas, que rodó al suelo.

La taquillera Julia Berraondo se agachó para recogerla, y este momento fué aprovechado por el desconocido para apoderarse de un saquito que había en la taquilla conteniendo cuatro billetes de 25 pesetas y 225 en metálico, importe de la recaudación del día.

Una vez que tuvo el dinero en su poder, el ladrón emprendió precipitada fuga; pero otra señorita empleada, llamada Jesusa Carroza, que se había dado cuenta de la maniobra, salió corriendo tras el asaltante, consiguiendo darle alcance y arrebatárselo a viva fuerza el saquito.

Una vez despojado del fruto de su hazaña, el discípulo de "Caco" huyó a toda velocidad, no consiguiendo ser detenido.

Al comercio de Grado y su contorno!!

MADRID. — Se ha confirmado el mando del Regimiento de Palma, número 8, de guarnición en Jaca, al teniente coronel don Victoriano Casajús.

En esta villa, en la casa de Tiburcio González (El Castellano), encontrará usted ventajitas al hacer sus compras de patatas, por ser el único establecimiento matriculado que se dedica a importar y exportar este artículo, aunque hay algunos otros que, clandestinamente, se dedican, en pequeña escala, a este negocio. Esta misma casa es la más surtida en quesos de todas marcas. No olvidarse: Tiburcio González (El Castellano) — GRADO.

Almacenes de Muebles PLAZA CATEDRAL

Este mes y el próximo febrero descuentos hasta de un 30 por ciento en

Comedores
Dormitorios
Despachos
y otros artículos

No compren sin visitar esta casa

De la reunión del Consejo AL CERRAR LA EDICION

(Viene de la página siete)

aunque, desde luego, guardan entre sí estrecha relación.

El Gobierno está dispuesto a levantar el estado excepcional, antes de que comience el período electoral, pero declara que no hallará inconveniente alguno en que si la minoría perturbadora que existe en España intentara impedir la libertad del sufragio, volverá a declarar otra vez el estado de guerra, y las elecciones se celebrarían con ese régimen, que no sería una amenaza ni una coacción para aquellos ciudadanos dispuestos a cumplir sus deberes electorales, sino que, por el contrario, sería una garantía de seguridad para que pudieran ejercer libremente el sufragio.

A esto alude la nota oficiosa, al decir que "el Gobierno ratifica su resolución de impedir en absoluto toda alteración de la paz pública, empleando los medios que estime precisos para asegurar la sinceridad del sufragio".

Las medidas no han sido concretadas todavía, pero serán objeto de deliberación y acuerdos en consejos próximos.

El ministro de la Gobernación ha contestado la opinión de todos los ministros y de sus elementos aines, favorable al propósito de que no se varíe la fecha de las elecciones, señalada en principio, que es la de primero de marzo.

En días sucesivos seguirá contrastando la opinión de otros sectores, incluso en aquellos contrarios al pensamiento del Gobierno.

Desde luego, los trabajos del Censo electoral están completamente terminados, y en disposición de que sea convocado el Censo electoral tan pronto como el Gobierno lo estime oportuno.

LOS DOCUMENTOS ENCONTRADOS EN JACA

Respecto a los documentos encontrados en Jaca, que como decimos demuestran, sin género alguno de duda, el carácter comunista del movimiento sofocado, estiman los ministros que fueron conocedores de los mismos, que si se les diera publicidad, producirían sorpresas en el ánimo de cuantos creyeran que la pasada intentona era un mero cambio de régimen, para dar paso a una república conservadora y de orden.

En ellos se demuestra y comprueba que se iba a la negación de la propiedad, de la religión y del orden social.

LO QUE IBA A SER LA REPUBLICA EN ESPAÑA

A propósito de las alusiones que algunos ministros hicieron ayer a los documentos encontrados a los rebeldes en Jaca, y en los cuales se daba a conocer con todo detalle cuál era la verdadera significación el fracasado movimiento, juzgamos que tiene interés informativo la siguiente noticia, que copiamos de "El Ideal Gallego":

"En el tejado de la Casa del Pueblo de Jaca se han encontrado todos los documentos revolucionarios, que arrojó allí el capitán Galán al verse perdido.

Parece que Galán, al retroceder hacia Jaca, viéndose abandonado, tiró al tejado de la Casa del Pueblo un paquete de documentos, de los cuales se deduce, contra la opinión de los republicanos, que se figuraban ser los cabecillas del movimiento, que, de haber triunfado éste, el Poder lo hubieran ejercido el capitán Galán, comandante Franco y otros militares, unidos todas a elementos comunistas.

Entre los documentos recogidos se encuentra un plan de reformas, de las cuales son las más importantes las siguientes:

Disolución del Ejército de capitales para arriba, de la Guardia Civil y de la Policía.

Creación de un organismo que se llamaría Guardia Nacional.

Incautación de los Bancos y de todos los fondos depositados en ellos. Por cierto que, al tratar de esta incautación, en el artículo único del decreto correspondiente, que ya tenían redactado, se establecía que el Gobierno daría 500 pesetas al mes para alimentos a los poseedores de capitales.

También se decretaba la supresión de la propiedad privada pasando de cierto límite.

Se establecía una reforma en la organización burocrática del Estado, suprimiéndose en principio las dos terceras partes del personal.

Establecía el comité revolucionario la creación de comités rurales.

Se sabe que el capitán Galán recogió una de las proclamas arrojadas por los aviadores de las fuerzas que salieron en persecución de los rebeldes, en las cuales se decía que habría magnanimidad para los que se entregaran, y él, creyendo entonces que quedaría exento de culpa, optó por presentarse."

PARTE ADMINISTRATIVA
En la parte administrativa del Consejo, el ministro de Economía dió cuenta del estado de las negociaciones comerciales con Italia, que siguen por muy buen camino.

También fué aprobado un proyecto de decreto por el que se reforma el Reglamento de la Orden del Mérito Agrícola, cuya concesión se ajustará a las reglas que no quiten prestigio a la misma.

SE REBAJAN LOS DERECHOS DE APARTADO DE CORRESPONDENCIA

También fué aprobado un decreto de Hacienda por el que se rebajan los derechos por apartado de correspondencia, según solicitaron muchas personas particulares y entidades mercantiles, ya que con la implantación del sello de distribución, resultaría que los poseedores de apartados pagaban este derecho dos veces.

LA MANO DE OBRA ESPAÑOLA

También fué aprobado un decreto que tiende a proteger la mano de obra española.

Se trata de una medida de reciprocidad a las adoptadas por otros países afectados por el paro forzoso.

En muchos de estos países llegaron a prohibir la entrada de obreros extranjeros, que, naturalmente, con su concurrencia contribuyen a agravar la referida crisis. Aunque en España la crisis de trabajo no presenta tan graves caracteres como en otros sitios, el Gobierno, de acuerdo con los tratados que rigen sobre la materia, adoptará las medidas convenientes a impedir la competencia que obreros extranjeros pudieran hacer a los nacionales.

Desde luego que en cada caso se dictará una disposición que impedirá que en ninguna localidad de España puedan trabajar los obreros extranjeros por jornales más baratos que nuestros connacionales.

Una aclaración hacen algunos ministros a lo que se dice en la nota de que es necesario dotar al país de un Parlamento, que las circunstancias requieren cada día con mayor apremio.

Estas circunstancias no son otras que los problemas ferroviario, confederaciones hidrográficas, comunicaciones marítimas y estabilización de la moneda, problemas, todos ellos importantísimos, que no por su magnitud el Gobierno ha querido dejar para resolución y acuerdo de las Cortes.

Veinte obreros sepultados en un túnel

San Francisco de California.— En el túnel de Hetchy se produjo ayer un derrumbamiento de tierras, a consecuencia del cual han quedado veinte obreros sepultados.

Las brigadas de salvamento han instalado unas poderosas máquinas para inyectar aire en el lugar donde se hallan los sepultados y merced a este procedimiento se cree que dará tiempo a que los que trabajan en el descombro lleguen a encontrarlos con vida.

Combate de boxeo

Nueva York.— El boxeador italoamericano Dundée, ha derrotado por puntos a su rival Len-Harvey.

PIDA USTED GRATIS
presupuestos y planes de publicidad

PUBLICITAS

MADRID C ^o PEÑALVER, 13 APARTADO, 911 TELÉFONO-16375	BARCELONA PELAYO, 9 APARTADO, 228 TELÉFONO-16405
--	---

SECCION TÉCNICA
LOS MEJORES DIBUJOS
LOS TEXTOS MAS CONVINCENTES

Si los anunciantes prefieren en sus encargos a REGION, es porque saben de su difusión, de su seriedad y de su independencia. El anuncio es el mejor barómetro para apreciar la situación y la importancia de un periódico.

EL CONFLICTO DE LAS MINAS DEL RHUR

BERLIN.— Comunican de Essen que el árbitro designado por el Ministerio de Trabajo y los dos asesores, dictaron sentencia arbitral sobre el conflicto del Rhur. En virtud de esta sentencia, se rebajan todos los salarios en el seis por ciento y se retiran las licencias concedidas para introducir modificaciones en el contrato de trabajo. Los obreros se reúnen hoy para definir su actitud.

CIENTO SETENTA MUERTOS

GUAYAQUIL.— En la línea de Haigre, se produjo un desprendimiento de tierras, quedando sepultado un tren de viajeros. Se cree que los muertos son 170.

LOS AVIADORES ESPAÑOLES QUE SE REFUGIARON EN LIVERPOOL

LONDRES.— Los dos aviadores españoles que estaban en Liverpool, embarcaron en el vapor "Hildebrand". Se negaron a pagar el hospedaje en el Hotel, por haber éste sido impuesto por las autoridades. Sin embargo, el impor-

te lo enviaron a un hospital, para demostrar que lo de menos era el dinero.

Estos aviadores van directamente a Lisboa, pues no pueden desembarcar en el Havre.

OTRO CONFLICTO OBRERO EN INGLATERRA

LONDRES.— El "lokaut" de las hilaturas de algodón, de Burnley afecta a 25 mil obreros. Únicamente están abiertas dos fábricas. Se teme que, en la semana próxima el "lokaut" se extienda y paren 200 mil obreros.

LA CONSTRUCCION DE AUTOMOVILES EN ESPAÑA

GUADALAJARA.— Se dice insistentemente que la casa "Fiat" ha entablado negociaciones con la "Hispano" de esta capital, para fundar una Sociedad constructora que se instalaría aquí y los cuales competirían en precio y calidad con los importados.

EL CONFLICTO DE LOS PERIODICOS DE LEON

LEON.— Ayer sólo se ha publicado "El Diario de León", que cuenta con personal no asociado.

Hundimiento en una mina

QUEDA SEPULTADO UN OBRERO A QUIEN SE LOGRA SALVAR DESPUES DE MAS DE SEIS HORAS DE PENOSOS TRABAJOS

En la mañana de ayer ocurrió un sensible accidente en una mina de este concejo, que afortunadamente no produjo víctimas, pero por la forma en que se realizó y por la incertidumbre en que el público se hallaba mientras se realizaban los trabajos de auxilio, hacía temer por la vida de un hombre que a consecuencia de dicho accidente había quedado sepultado entre los escombros.

Un obrero minero llamado Juan, cuyos apellidos de momento desconocemos, y que familiarmente era conocido por "El Carbayón", de estado casado y vecino de la inmediata parroquia de Santa Rosa, que trabaja en la capa llamada "San Luis", del piso quinto de la Mina "Baltasara" propiedad de la Fábrica de Mieres, procedió a la operación de "desencolar" un pozo prendiendo fuego a varios barrenos.

Efectuada dicha operación, el citado obrero, en unión del contratista, subieron por otra explotación para salir fuera del lugar en que se hallaban trabajando. Al explotar los barrenos colocados, y como consecuencia de la trepidación producida se produjo una "falla" en el terreno y al pasar sobre ella Juan se hundió el terreno, arrastrando tras de sí a aquél, que quedó enterrado bajo una gran cantidad de escombros y maderas.

Por fortuna, varios trozos de éstas le cubrieron aislándole de

la enorme masa de tierra que le cubría por todas partes y que de otra forma le hubiera horriblemente aplastado.

El aludido contratista que caminaba detrás de Juan, y que por ello se libró de ser arrastrado en el derrumbamiento, al darse cuenta de éste y del peligro en que aquél se hallaba, se apresuró a dar cuenta de lo que sucedía y a reclamar los necesarios auxilios para ver de salvar al referido obrero que se hallaba sepultado y cuya situación se desconocía.

Brigadas de obreros a las órdenes de los jefes de trabajo procedieron rápidamente y con todo ardimiento a efectuar las operaciones de desescombro.

Después de improbos esfuerzos y de seis horas de angustioso trabajo, se logró dar con el obrero desaparecido, que estuvo enterrado desde las once y media de la mañana hasta poco después de las cinco de la tarde.

Para dar una idea de los trabajos efectuados baste decir que sacaron más de seiscientos vagones de escombros.

El infortunado obrero, al ser reconocido por los médicos, apreciaron diversas confusiones y magullamientos y una gran extenuación por los sufrimientos padecidos en su largo enterramiento.

Según nuestras noticias, el referido fué conducido a Oviedo, ingresando en un Sanatorio.

E. DEL POZO RODRIGUEZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Diplomado del Instituto Rubio, de Madrid, y Facultad de Medicina de Burdeos.
CONSULTA, de 10 A 1 Y DE 4 A 6.
SAN BERNARDO, 30, SEGUNDO

GIJON AL DIA

DESDE AVILES

NOTAS VARIAS

Diversas notas de la vida local

SE HAN DICTADO OTROS OCHO AUTOS DE PROCESAMIENTO Y PRISION CONTRA OTROS TANTOS DETENIDOS POR LOS PASADOS SUCESOS

LA ESCUELA DE VERINA Ayer a mediodía se celebró en el salón de sesiones de las Consistoriales la subasta de las obras de la nueva escuela de Verina. Presidió el alcalde y asistió el concejal don Rufino Menéndez.

El tipo de subasta era de pesetas 29.512,95. Presentaron pliegos los siguientes contratistas: Don José Camino, por veintiseis mil pesetas; don José Moris, por 25.909,75; don Manuel Ilevia, por 24.905; don José Alvarez, por 24.640; don Aniceto Vallina, por 24.494, y don Jesús Suárez, por 25.525,55.

Provisionalmente le fué concedida la subasta al señor Hevia, por ser el que presentó pliego más favorable.

LA ALINEACION DE UNA CALLE

Hace algún tiempo acordó el Ayuntamiento encargar al arquitecto municipal hiciera un proyecto para alinear la calle, que, partiendo de la de Langreo, termine en la de San Bernardo, con objeto de descongestionar de tráfico aquella zona.

Ayer, el señor Cruz presentó dicho proyecto en la Alcaldía, y se hará el estudio consiguiente.

DECOMISOS

En las inspecciones realizadas por los veterinarios municipales en la Pescadería, fueron decomisados 39 kilos de almexas que no se hallaban en condiciones para el consumo público.

MAS PROCESAMIENTOS

Sigue el juez especial encargado de instruir el sumario por los sucesos desarrollados en Gijón durante la pasada huelga general practicando diligencias

y recibiendo declaración a nuevos testigos.

A última hora de la tarde de ayer se dictó auto de procesamiento y prisión sin fianza contra otros ocho supuestos participantes en los referidos sucesos. Pasaron a la cárcel.

UN INCENDIO

En las últimas horas de la madrugada de ayer se declaró un pequeño incendio en la casa número 4 de la plaza de Jovellanos, propiedad del ex alcalde de Gijón don Carlos Cienfuegos Jovellanos.

Acudió el retén de bomberos y enchufaron las mangueras, quedando el fuego dominado después de haber derribado parte de un tabique.

El edificio está asegurado. No hubo desgracias.

NAUFRAGIO DEL "CESAR"

La autoridad de Marina estuvo practicando ayer diligencias con motivo del naufragio del vapor "César", de esta matrícula, hecho ocurrido a la altura del Cabo Peñas la noche anterior.

Todos los tripulantes consiguieron ponerse en salvo.

VARIOS HERIDOS

En la Casa de Socorro fueron asistidos ayer los siguientes heridos:

Eugenio Cueta Vicario, de 64 años. Hallándose en la plazuela de la estación del Norte fué alcanzado por un "auto", resultando con una herida incisa en la región superciliar izquierda, de pronóstico menos grave.

Luis Tuya, de una herida incisa en el pulgar izquierdo, menos grave. Producida con una lata de conservas.

ACTO DE DESAGRAVIO

La Juventud Asturiana de esta villa, en desagravio de los sacrilegios cometidos en la iglesia del Sagrado Corazón, de la vecina villa de Jovellanos, celebrará hoy una función en el templo de los PP. Franciscanos, consistente en misa de comunión general a las ocho de la mañana y a las siete de la tarde, exposición de S. D. M., estación, corona franciscana y acto de reparación y desagravio al Sagrado Corazón.

UNA REUNION

A las once de la mañana de hoy se reunirá en el salón del Ayuntamiento, la sociedad "Toró Nacional" con el objeto de nombrar nueva junta directiva.

NOTAS SOCIALES

Ayer ha salido para Madrid a continuar sus estudios, la señorita Ana María Menéndez, alumna de cuarto año de Medicina e interna del Hospital de San Carlos, en la Clínica del doctor Novoa Santos.

También salieron para dicho punto los jóvenes estudiantes de Farmacia don Carlos y don Luis García R. de la Flor, y el médico don José Ramón Arias.

CRUZ ROJA NOMBRAMIENTO DE PRESIDENTA

Su Majestad la Reina (q. D. g.) augusta Jefa superiora de este benéfico Instituto, atendiendo los méritos y circunstancias que concurren en la Ilma. Sra. Dña. Dolores Gutiérrez Bernardo de R. Maribona, se ha dignado nombrarla Presidenta de honor de la Asamblea local de la Cruz Roja, de Avilés, quedando compuesta la junta de Damas por las señoras siguientes:

Vicepresidenta, doña Teresa Valdés de Caso de los Cobos. Vocales, doña Dolores Bango Carreño de López Cobos, doña Joaquina Revuelta López de Navarro Dagnino y doña Esperanza García de Alonso Aguado.

En la misma fueron asistidos: Julia Iglesias, de siete años, de herida contusa pulgar izquierdo, producida al caérsele una piedra, leve.

Eduardo Rodríguez, de cinco años, de Castrillón, que al caerse de la escalera, en su domicilio, se produjo una extensa herida contusa en la región frontal derecha. Conducido en un auto por sus familiares a esta clínica, donde fué asistido, se le calificó su estado de menos grave.

Angel Artime, de veintitrés años, herida contusa región parietal derecha, producida al caérsele una rondana en el trabajo, leve.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

ENTRADAS "Recalde", lastra, Gijón; "María Celina", blanda, Cartagena; "Lolina", lastre, Bilbao.

SALIDAS "Cementos Rezola", carbón, San Sebastián; "Lolina", carbón, Bilbao.

Fajas ventrales " para vientres caídos " " riñón " " operados de apendicitis. MEDIAS PARA VARICES tobilleras pantorrilleras plantillas para pies planos rollos masaje fajas caucho para adelgazar Kotex este departamento — atendido por señoritas u hombres— seyn el caso, tiene un amplio salón de pruebas. Poca ganancia, mucha venta, es el sistema de VEGA, URIA, 32, OVIEDO



DIAS RE SINODO PARA PROROGA DE LICENCIAS

En los meses de Enero, Febrero, Marzo y Abril, el señor Obispo dispensa el Sínodo debido a la crudeza de la estación y a la Santa Cuaresma, prorrogando hasta el Sínodo de Mayo las licencias que terminen en cualquiera de los indicados meses.

En el mes de Mayo será el día 7; en Junio, el 14; en Julio, el 2; en Agosto el 6; en Septiembre, el 3; en Octubre, el 1; en Noviembre, el 5 y en Diciembre el 3.

Los señores sacerdotes remitirán a la Secretaría de Cámara, con ocho días de anticipación, sus licencias con solicitud pidiendo exámenes, acompañando siempre los documentos prescritos por la Sinodal del Obispado.

MIERES

LA CASA DE LAS CONFECIONES Nueva colección de abrigos, desde 40 pesetas. LA PASERA, 7, SEGUNDO.

SUSCRIPCION

Para regalar a don Felipe Lobón las insignias de la Medalla del Trabajo

Don Marcelino Alonso, 3 pesetas; Don José A. Secades, 1; don Luis Barrientos, 3; don Ramón Cueto, 6; don Ignacio Cuesta, 3; don Graciano Cuétara, 5; don Eloy Cadavieco, 1; don Luis Díaz, 2; don Mariano Espinel, 3; don Severiano Expósito, 2; don Benjamín Fernández, 5; don Jesús Fernández, 3; don Gumerindo Fernández, 1; don José María Fernández, 1; don Manuel García, 2; don Arquímedes García, 2; don Ignacio Guillén, 1; don Joaquín García, 2; don León Laborde, 2; don Leovigildo Morán, 2; don Angel Muñoz, 5; don Eulogio Marliñez, 2,50; don Remigio Rodríguez, 3; don Alfredo Solís, 5; señorita Mary Solís, 5; sobrinos de César de Blas, 2; don Gregorio Sánchez, 5; don Manuel Tamargo, 3; don Hipólito Valbuena, 5; viuda de Roque Suárez, 2. (Continuará)

EXCEDENCIA VOLUNTARIA

Por la Dirección general de Seguridad ha sido concedida a don Vicente Camarero Contreras, a petición propia, la excedencia voluntaria por más de un año y menos de diez como agente de primera clase del Cuerpo de Vigilancia electo para la provincia de Oviedo.

UN PLEITO CONTENCIOSO

El profesor de Dibujo de la Escuela de Artes y Oficios de esta capital don José Pérez Jiménez ha entablado un recurso contencioso-administrativo ante la Sala correspondiente del Tribunal Supremo contra la Real orden del Ministerio del Trabajo de 17 de Octubre de 1930 que nombró a don Amalio Fernández para la plaza de profesor de Dibujo lineal de la Escuela Elemental del Trabajo de esta capital.

EXENCION DEL IMPUESTO DE PERSONAS JURIDICAS

A petición del presidente de la Junta de Patronos de la "Fundación de Bernardo Alvarez Galán", por la Dirección general de lo Contencioso del Estado se ha concedido a aquella la exención del impuesto que gravan los bienes de las personas jurídicas.

CARTELERA

Teatro Campoamor: A las cuatro, siete y cuarto y diez y media, la producción sonora "Mamba".

Teatro Jovellanos: A las cuatro, siete y cuarto y diez y media, la película hablada en español "Del mismo barro".

Saón Torneo: A las cuatro, siete y cuarto y diez y media, la producción muda "Soledad".

Cine Mutualidad: A las horas de costumbre, la película "El patrón del diablo".

PRINCIPADO: A las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, la producción muda "La voz de la ciudad".

POPULAR CINEMA: A las tres, función infantil; a las cinco y a las siete y cuarto la película "El arca de Noé".

Aviso interesante

La Casa Balcázar, S. A., de Oviedo, curte, tinta, limpia y confecciona toda clase de pieles, a precios incompetibles, garantizando el trabajo.

PIANOS

Victor Sáenz. Tiene la representación única de las marcas siguientes:

BLUTNER (alemana) — GAVEAU (francesa) — CUSCO SFHA (española).

Fabricados por la misma Casa CUSCO, ROBERT MAURELL, ESTELA, ambos pianos muy recomendados.

HIJOS DE RIBALTA, de gran duración. WRIDNER, piano elegantísimo, barato.

Armoniums, marcas francesas Piano - pianolas ZIMMERMANN (alemana).

Grandes rebajas en este mes.

CLINICA DE ASUEROTERAPIA

Y DE ENFERMEDADES DE LA PIEL Y SECRETAS

Médico fundador: DON FERNANDO ASUERO.-Médico director: D. F. ALVAREZ DEL BUSTO. (Especialista en enfermedades de la piel y venéreo-sifilíticas)

Horas de consulta (excepto los domingos): de 10 a 1 y de 4 a 7 Todas las noches de 7 a 8 consulta gratis para cinco enfermos pobres

INSTITUTO, NUMERO 20.-GIJON

FABRICA DE BOMBAS

Para toda clase de elevaciones, riegos, minas, incendios, fábricas, etc., etc.

Entrega rápida.

LUZ Y FUERZA-AVENIDA DE MADRID, 193-195

Teléfono 4075. ZARAGOZA Apartado 254

Villas y Pueblos

Sama de Langreo

Los regalos de la Sociedad de festejos de San Lorenzo

De las dos cestitas de Reyes que regalaba esta popular Sociedad de festejos y que han sido rifadas el día 28 del pasado mes de Diciembre, sólo se han presentado a recoger la correspondiente al número 3.320, faltando por retirar la del 4.054.

En su deseo de hacer lo posible por ser encontrado el poseedor de esta papeleta, la Junta directiva de la Sociedad de festejos de San Lorenzo, ha concedido un nuevo plazo que termina mañana, lunes, transeurrido el cual, se dispondrá de ella, en la forma que se considere más conveniente.

Dentro de breves días saldrá para Ambite (Madrid) a tomar posesión de la escuela nacional de niños de dicho pueblo el culto e inteligente maestro de primera enseñanza, nuestro distinguido amigo don José Luis G. Raull, que hasta ahora venía ejerciendo en este concejo.

La marcha del señor García Raull ha de ser muy sentida, no sólo en el pueblo donde ejercía su labor educadora, sino también por los muchísimos com-

pañeros y amigos con que en Langreo cuenta, ya que aquél supo ser siempre el amigo leal y el compañero excelente de cuantos le conocíamos y tratábamos.

Nosotros, a la vez que sentimos la ausencia del señor García Raull le facilitamos por su traslado, que supone un ascenso y que se realiza con arreglo a las aspiraciones del distinguido maestro.

DE CINE

Hoy, domingo, se proyectará en la pantalla del teatro Dorado la estupenda película titulada "El Correo de Napoleón", que tiene por principal intérprete a la sugestiva artista Rina de Licauda. Pertenece esta película a las selecciones Gaumont-Diamante Azul, lo que es una prueba de su belleza e interés.

VIDA SOCIAL

De su viaje a Madrid y Barcelona ha regresado el conocido y notable pintor fotográfico de esta villa nuestro querido amigo el culto joven don José Antonio Fernández Mas (Wanguer),

Señor alcalde de Corvera: nos dirigimos a usted respetuosamente para decirle: ¿puede ésto continuarse así?

UN BAUTIZO

Ha recibido las aguas bautismales en esta iglesia parroquial el día de Reyes, una robusta niña hija de los jóvenes esposos don Gumerindo González Miranda y doña Rosalía Díaz Alvarez, imponiéndole los nombres de Esther María Salomé.

Nuestra enhorabuena.

Infiesto

"LA BENEFICA" DE PILOÑA

Esta sociedad convoca a Junta general ordinaria, para hoy domingo, día once, en el local social, siendo los asuntos a tratar de sumo interés.

La citada reunión se celebrará a las dos y media de la tarde.

Se ruega la asistencia a todos los asociados.

DE SOCIEDAD

Han regresado a ésta los cultos profesores de la Academia de Santa Teresa, don Saturnino Díez y don José Luis Tamargo.

—Se halla enferma de algún cuidado la esposa de nuestro buen amigo don Felipe Álvarez Menéndez, director de la Academia de Santa Teresa.

Pravia

PETICION DE MANO

Por don Eliseo Alvarez, industrial de esta plaza, y para su amigo don Lino Rodríguez, ha sido pedida la mano de la distinguida señorita Pepita Varela, hija de nuestra corresponsal, señora viuda de Varela.

Aunque no se ha fijado fecha para la boda, suponemos sea en breve.

Nuestra felicitación a los futuros esposos y a sus apreciables familias.

San Claudio

DE SOCIEDAD

Con el fin de ponerse en cura con un acreditado especialista, ha salido para Madrid nuestro amigo don Carlos Celme. Le acompaña su padre don Mariano, maestro pintor de la importante industria Fábrica de loza. Por que vea satisfechas sus aspiraciones, hacemos fervientes votos.

DE CINES

Debido al interés que la empresa "Cine Cuatro Cantinos" pone para complacer al numeroso público que acude todos los domingos a las funciones, éste va en aumento cada día.

El pasado domingo, minutos antes de abrirse las puertas, ya se agotaron las entradas. Para hoy tiene anunciada la continuación de la importante película "El fantasma implacable".

La Felguera

OBRAS DE CAPITALISIMA IMPORTANCIA PARA NUESTRO PUEBLO, QUE NO DEBEN OLVIDAR NUESTROS REPRESENTANTES EN EL MUNICIPIO

Aunque los presupuestos del Ayuntamiento han sufrido una prórroga que pudiera suponer estancamiento de varias obras muy importantes para nuestro pueblo, nuestros concejales no deben por ello echarlas en olvido y velando por los intereses populares, han de poner todos sus esfuerzos porque vayan adelante y no sufran retraso perjudicial.

Entre estas obras, tenemos primeramente una que debiera recibir todo el calor de los elementos felguerinos. Es la del embovedamiento y cubrición del río Candín, obra de la que ya nos ocupamos hace tiempo, con motivo de un acuerdo del Ayuntamiento. Es obra tan importante para la higiene y urbanización de nuestro pueblo, que debiera ser una constante preocupación de nuestros concejales, y poner los primeros jalones con todo cuidado y entusiasmo, para que la obra vaya adelante. De todos es conocida la situación de dicho río al cruzar importantes barrios felguerinos, y como sus aguas conducen residuos de todas clases, es un constante peligro para la salud pública. Además, su situación al pasar cerca del barrio Urquijo, constituye una perpetua zozobra para las madres que temen ver caer a sus hijos en su sucio cauce, con peligro de su vida o de su salud. Por todo ello, esta obra ha de merecer un interés especial de nuestros representantes municipales y deberían empujarla cuanto antes sea factible.

Otras obras muy importantes, ya iniciadas, son las de embetunado de varias calles céntricas, como la de Pedro Duro, Jesús Duro y Julián Duro. Particularmente la primera, ya embetunada hasta la mitad, debe procurarse embetunarla en su totalidad, tan pronto como el tiempo lo permita, y no esperar a pleno verano, cuando las fiestas estén tan cerca que constituya más bien un estorbo dicha obra. Debe pensarse a tiempo en realizar estas obras, y creemos que habrá alguna solución viable en los actuales presupuestos que permita su pronta ejecución.

AGRADECIMIENTO

Los familiares de don Concepción Sánchez, que en paz descanse, aguadora de la fábrica de Duro Felguera, nos ruegan demos en su nombre las más expresivas gracias a todas las personas que acompañaron su cadáver al cementerio de Pando.

ENFERMO

Hace ya varios días que se encuentra enfermo de cuidado el señor cura párroco de Riaño, don Emilio Pesquera, persona muy conocida en toda esta comarca, por cuya salud se vienen interesando muchísimas personas.

LAS OBRAS DE LA IGLESIA

Como anunciábamos la pasada semana, comenzaron las obras de arreglo y pintura de nuestra iglesia parroquial. Se piensa dar mayor actividad a las mismas, para que antes de Semana Santa sea el templo parroquial con el esplendor que merece y no ofrezca el desolador aspecto que tiene en la actualidad, impropio de un pueblo de nuestra importancia.

LA DIVERSION DE HOY DOMINGO

Los aficionados al fútbol tienen ocasión de admirar un partido interesantísimo entre los eternos rivales langreanos, Racing de Sama y Círculo Popular de La Felguera.

Aparte de que con su asistencia harán una obra de caridad, por ser un partido a beneficio de varias familias de obreros necesitadas.

Los entusiastas del cine podrán admirar varias producciones de mucho cartel.

En el Paredes, la popular película "El ángel de la calle"; en el Bar Duro, la comedia frívola: "Vestidos Modernos", por la bellísima Jean Grawford, y en el París, la intensa película francesa: "Pasiones" de la Gaumont.

Lugones

UN DONATIVO DEL CONDE DE SANTA BARBARA DE LUGONES

Hoy, domingo, en el "Centro Recreativo" de Lugones, y hora de las tres de la tarde, serán obsequiados con esplendidez todos los niños de la localidad, en unión de los hijos de los socios de la Sociedad de Socorros Mutuos, con un esplendoroso donativo que ha hecho el gran benefactor de este pueblo donde tiene su más acendrado cariño, el excelentísimo señor Conde de Santa Bárbara de Lugones.

En el intermedio de tan brillante acto, se proyectarán varias películas, que serán del agrado de la grey infantil.

Este pueblo, laborioso e industrial, queda altamente agradecido a tan distinguido caballero por su noble y generoso desprendimiento, que ha tenido para con los niños de hoy, y hombres del mañana, que nunca olvidarán los gratos recuerdos de la infancia.

En próxima crónica procuraremos reseñar el acto de tan simpática fiesta infantil.

Lea usted

REGION

SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL
Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis,
Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis

No irrita el intestino como la creosota
EN FARMACIAS.—Por mayor: SAN BERNARDO, 41 (MADRID)

Sotrondio

LETRAS DE LUTO

A la edad de 42 años ha dejado de existir en Llaneces de Pedriego, don Graciano Castaño González, víctima de rápida enfermedad.

Ayer, sábado, fueron conducidos al cementerio de San Martín sus restos mortales, a los que daban escolta sus deudos y numerosos amigos, pues el finado era muy apreciado por sus prendas de carácter.

A su viuda, doña Josefa González y a sus hermanos don Manuel, don Julio y don Arturo, así como a los demás familiares les enviamos nuestro más sentido pésame.

—Los señores don Andrés López y doña Herminia González, del comercio de esta plaza y de nuestra amistad, pasan por el duro trance de haber perdido a su única hija, Manolita, preciosa criatura de dos años, que era la gloria y la esperanza de sus padres hoy en extremo afligidos.

Sírvales de lenitivo a los señores de López el saber cuánta parte tomamos en su aflicción lo mismo que sus numerosos amigos, entre los que tenemos el honor de con-

tarnos, como lo demostraron en el acompañamiento del cadáver de la infortunada criatura al cementerio de San Martín, ayer sábado.

DESPUES DE VACACIONES

Después de pasar las vacaciones escolares al lado de sus padres, se reintegraron al colegio de Llanes los niños Joaquín, Graciano y Víctor García, hijos del acreditado comerciante de esta plaza, don Joaquín.

Villa (Corvera)

DE CAMINOS

No obstante el tiempo excelente de que disfrutamos, hace unos cuantos días, continúan los caminos en completo estado de abandono, sin que nadie se ocupe de su arreglo, mientras en otros concejos disfrutan de buenos caminos, porque se cuidan de su reparación.

Aquí parece que no tenemos Ayuntamiento; que si hay alcalde y concejales es como si no los hubiera, pues nadie se ocupa de nosotros, como si no pagásemos muy religiosamente todas las gabelas, como el mejoreito.

Luanco

BODA DISTINGUIDA

El pasado jueves se celebró en la parroquia de nuestra villa el enlace de la bella señorita María Estrella Artime, de distinguida familia de ésta, con el joven gijonés don José García Fano.

Hicieron su entrada en el templo a los acordes de una marcha nupcial de Lohengrin, interpretada por el organista de los PP. Jesuitas de Gijón, don Ignacio Uría.

Bendijo la unión el párroco de esta villa don Faustino Alvarez, actuando de padrinos don Angel Iglesias y la señorita Anita Artime, hermana de la novia.

Representó al juez el conocido industrial gijonés don José Cuervo, firmando el acta como testigos don José González y don Angel Iglesias, por parte del novio, y don Manuel Granda y don Ulpiano Artime, por la de la novia.

Terminada la ceremonia sacramental, rezóse luego la misa de velaciones, durante la cual se interpretaron escogidos motetes de Perossi, y al ofertorio, el Ave María de Alvarez, cantada por don Angel Embil, terminando con la marcha triunfal de Tanhauser, a cuyos acordes abandonaron el templo.

En el teatro Moderno fué servido a los invitados un espléndido banquete, organizándose luego un animado baile que duró hasta bien avanzada la noche.

Entre los invitados pudimos distinguir a doña Celestina Fano y doña Josefa García, madres de los novios; doña Visitación García de Rey; doña Lolina González de Villaverde; doña Amparo González de Artime; señoritas Delfina y Josefina Artime, Conchita y Ramona Gutiérrez, Cuca García, Flora y María Gutiérrez, María Antonia González, Agueda Fernández, Raimunda González, Jesusina Suárez, Carmen Artime, Mary García, Josefina y María Artime, María Casanueva, Josefina y Paquita Verde, Lola y Joaquina Iglesias, Visitación y Elvira Casanueva.

Don Honorio López, don Antonio de Garmendia, don Pío García, don Manuel Fernández, don Valentín Suárez, don José Fernández, don José Rey, don Eladio Verde, don José Artime, don Baldomero Alvarez, don Luis Escobar, don Asterio Eguluz, don Angel Lázaro, don José Granda, don José Antonio Pando, don Mariano González y don Angel Embil.

Los nuevos señores de Fano salieron en viaje de novios a recorrer las principales poblaciones de España.

Nuestra más cordial enhorabuena a la feliz pareja, que hacemos extensiva sus familiares.

DE SOCIEDAD

Saludamos en ésta, procedente de Madrid, a don Román Alvarez.

—Para Madrid salió nuestro distinguido amigo don Andrés Escandón.

—Tuvimos el gusto de saludar al reputado capitán de la Marina Mercante, don José María Rodríguez, alto empleado de la Junta de Obras del Puerto de Avilés.

Arriondas

POR LA ENSEÑANZA

Cada vez se pone más de manifiesto la ineludible necesidad que sienten los vecinos de esta villa, de que se dote a ésta de locales adecuados, donde puedan recibir la instrucción necesaria los muchos ni-

ños que asisten a las escuelas actuales y las que por exceso de matrícula no pueden asistir.

Y llamo yo escuelas a las actuales, aunque son la mayor vergüenza que sufrimos los vecinos de Arriondas y donde los profesores, por muy competentes que sean, les será de todo punto imposible poder educar ni medianamente a tan crecido número de alumnos.

La escuela de niños, que se halla próxima al parque de Zuvillaga, fué construída hace muy cerca de los cincuenta años y suponemos que en aquélla época, llenaría con exceso las necesidades de la enseñanza, pero no así en la actualidad, que por el aumento de población el censo escolar rebasa con creces la cifra necesaria para que se puedan conceder a esta villa las escuelas graduadas, que por derecho hace años nos corresponde.

El anterior Ayuntamiento, haciéndose eco de las justas reclamaciones del vecindario, y queriendo de una vez hacer frente a tan vital problema, acordó ir a un empréstito para saneamiento y escuelas, y en parte cumplió su cometido, pues se saneó la parte Norte de la villa, pero lo referente a escuelas, quedó en tal estado.

El vecindario salió defraudado, pues acudió a cubrir las 125.000 pesetas, creyendo de buena fe que se resolvía el problema escolar y no sólo vió que no tuvo solución, sino que el Ayuntamiento si no tomaba cartas en el asunto con la mayor urgencia, poniendo todo su interés en los expedientes de escuelas que se hallan en Madrid, durmiendo el sueño de los justos, tendrá que devolver la parte del dinero reservado para enseñanza, ya que el pago de sus intereses resulta un negocio bastante ruinoso para las arcas municipales.

Personas de valía tiene el concejo de Parres, en las altas esferas de la nación. ¿No será hora de

que, por una causa tan justa y humanitaria se dignasen interponer su valiosa influencia en este asunto?

Atalaya - Cudillero

INSISTIENDO...

Hace tiempo hemos hecho desde estas mismas columnas un llamamiento a nuestros ediles sobre el estado de inconcebible abandono en que se encuentran los caminos que conducen a nuestro pueblo. El que partiendo de Cudillero con el nombre de calle de San José, conduce al cementerio de esta capital del concejo y empalma en ésta con el que va al Pito, de todo tiene menos de vía de comunicación. Empieza— como decimos, en el mismo Cudillero— con un pavimento cual la Naturaleza le dotó, sigue más arriba hasta el cementerio, con una serie de peñas y escalones; continúa hasta aquí, con charcos de agua y lodo, que, en resumen, nos hace recordar la remota Edad de Piedra. Y téngase en cuenta que por esta "carrera de obstáculos" habrá de pasar todo entierro que se celebre en la villa. Creemos en la necesidad de su reparación.

El que partiendo del Pito empalma con el anterior está aún peor que el que anteriormente citamos. Aquello no se salva como no sea "en avión". Existen baches tan enormes que de caer en uno de ellos, no se saldrá sin ser auxiliado por otra persona. Y no digamos los efectos que tal camino operará en el calzado y ropas.

El llegar aquí en un vehículo de tracción mecánica, tiene relativamente más importancia que el vuelo del "Plus Ultra". Y como no se habrán de ganar tantos laureles, nuestro pueblo sigue en completa incoordinación por este medio.

Los peatones se las van arregando, aunque mal, cubriendo la distancia a campo traviesa... Para

algo tenemos en el pueblo un alcalde que vele por los intereses del vecindario, y un Ayuntamiento a unos hectómetros de distancia. El vecindario agradecido, sabrá demostrarle en las próximas elecciones.

¿Seguirá esto así, don Casimiro Cuervo? En usted seguimos confiando y esperamos no sea en vano...

San Martín de Anes

PROCLAMAS

Fueron leídas en esta iglesia, las proclamas de la hermosa señorita Sabina Casielles Pañeda, y el joven José Nño Méndez.

Reciban por adelantado nuestra enhorabuena.

DE FIESTAS

Fué enorme la concurrencia, principalmente de niños y niñas, que hubo en nuestra iglesia parroquial durante las fiestas de Año Nuevo y Reyes.

Nuestro afinado coro del Catecismo cantó con depurado gusto hermosos villancicos y gran número de pequeños recitaron graciosamente poesías y diálogos, dirigidos por la muy celosa maestra nacional, doña Delfina de Blas y Blanco, a quien felicitamos.

Boo (Aller)

LETRAS DE LUTO

El pasado miércoles se celebraron solemnes funerales por el eterno descanso de una virtuosa señora doña Carmen Prieto.

También se dijeron varias misas en la capilla ardiente instalada en la casa mortuoria.

A dichos funerales, al igual que a la conducción del cadáver, efectuada al terminar aquéllos, asistió una extraordinaria concurrencia.

Los duelos se hallaban formados de la siguiente manera:

El de familia, por don Lino Prieto, don Vicente Vázquez y don Francisco Arias.

El eclesiástico lo constituían don Jesús Muñiz Prada, arcipreste de Santa Cruz, y el párroco de Casorvida.

El de amigos estaba integrado por don Gerardo Berjano, ingeniero de Minas; don Rafael Prieto, secretario del Gobierno Civil; don Vicente Noriega y don Aurelio Ayuela, comandante de Artillería.

GRACIAS

La familia de la fenecida señora nos ruega demos las gracias a cuantas personas se han dignado asistir a los funerales y al entierro, y a cuantas en una u otra forma se han asociado a su dolor.

Braña (El Franco)

SOBRE EL CAMBIO DE NOMBRE DE LA CAPITAL DEL CONCEJO

Por iniciativa de la "Unión de Naturales de El Franco", de La Habana, acordó la Comisión permanente de nuestro Ayuntamiento cambiar el nombre de la capital del concejo, (La Caridad), denominándola con el nombre del mismo, (El Franco), cambiando al mismo tiempo, para evitar la duplicidad, el nombre del poblado, "El Franco", por el de "Franquín", cuyo acuerdo ha sido publicado en el "Boletín Oficial" y del cual hemos hecho mención desde estas columnas.

No tardó la permanente en darse cuenta de que, para que el acuerdo fuese legal, no sólo había de ser aprobado por el pleno, sino que también necesitaba ser sancionado por el correspondiente Ministerio, y parece que se intentaba utilizar estos medios, formulando el oportuno expediente; más como ya hubiese llegado al seno de la Corporación el clamor de las protestas, tanto de los de La Caridad, como de los de El Franco, clamor que se reflejaba en el pleno. El Ayuntamiento desistió de la innovación, quedando sin efecto el acuerdo anteriormente tomado por la Permanente.

Hasta aquí lo ocurrido. Otro día daremos a conocer nuestra modesta opinión sobre el asunto.

Candás

ACUERDOS DE LA COMISION PERMANENTE

Se aprobaron diferentes cuentas y relaciones de jornales.

Se acordó autorizar a Manuel García Martínez, de Tamón, para instalar la luz eléctrica en su vivienda.

Adquirir piedra para la reparación y afirmado de los caminos vecinales de la parroquia de Prendes.

Que se pinte el local donde está instalado el Botiquín de urgencia.

Que se construya una acera en el espacio existente entre el Teatro Apolo y la finca del señor Alfageme.

Se acordó fijar en 5 pesetas el jornal medio de un bracero, en el término municipal a los efectos de la ley de Reclutamiento.

Se procedió a los sorteos para la amortización de las obligaciones de los empréstitos para la construcción de los caminos de Yavío a Arquilla, y de la Carbayeda a Campo de las Piedras, resultando premiadas las de los números 9, 41 y 21.

NO HAY duda de que el
UNICO BARATO
que existe en Oviedo es el de

"El Globo"

Sus precios y calidades hace que en estos días sea el preferido por los compradores

NO CONFUNDIRSE

EL GLOBO

Fruela, 12

OVIEDO

Mieres

LA CASA DE SOCORRO DE BIERA CONTAR CON MEJOR INSTRUMENTAL QUIRURGICO

En medio del canto que debemos hacer de nuestra Casa de Socorro, de su personal técnico y de los invalorable servicios que viene prestando, se tropieza con la disonancia de una deficiencia grande en el material quirúrgico de la misma.

Sabemos que reiteradamente el personal técnico del centro se ha dirigido a las autoridades recabando de ellas la adquisición de nuevo material que, unido al hoy existente, permita hacer aquí operaciones que en el momento actual son de todo punto imposibles por carencia material de medios, y que obligan a trasladarlos al Hospital Provincial, traslados que si bien pueden ser realizados convenientemente merced al buen servicio del coche ambulancia de la Cruz Roja, puedan dar lugar—y en realidad alguna vez se ha dado el triste caso—a que la suma gravedad del herido no le permita

soportar los minutos que se emplean en el viaje.

Bien comprendemos que las cargas del Municipio son numerosísimas y que es difícilísimo soportar otras nuevas, pero si tenemos en cuenta que anualmente se consignan con destino a la Casa de Socorro cinco mil pesetas para los gastos nunca llegan a alcanzar la cifra presupuestada, es forzoso llegar a la conclusión de que no sería ningún sacrificio para el erario municipal la inversión en material de esas pesetas que forman el margen que limitan la consignación y los gastos.

Quisiéramos que estas líneas fueran bien interpretadas por nuestros ediles y particularmente por el activo e inteligente alcalde, y que con ellas a la vista determinaran la inversión en material de esas pesetas sobrantes. Con ello conseguirían, indudablemente, arrancar, en ciertos casos, alguna vida a la muerte.

PALMIL

Es el purgante ideal que los niños toman como una golosina. Tiene todas las ventajas del aceite de ricino y ninguno de sus inconvenientes

Exija siempre PALMIL y desconfíe de las imitaciones

AUTOS MONTE

SERVICIO DIARIO DE VIAJEROS DE OVIEDO A GIJÓN Y DE GIJÓN A OVIEDO

Horas de salida de Oviedo: A las 9 y media de la mañana, a la 1, 3 y media, 6 y 8,15 tarde. — Horas de salida de Gijón: A las 9 y media y 12 y media de la mañana, 4 y media y 7 tarde y 11 y media, noche.

PUNTOS DE SALIDA Y DESPACHO DE BILLETES

En Oviedo: Posada Herrera, Restaurant Fierro. Teléfono 25-40. En Gijón: Alvarez Garaya y Langreo, 22, La Higiene. Teléfono 712

F. VEGA

(Médico oculista)

Trasladó su consulta de la Plaza de la Escandalera, 2, a Marqués de Santa Cruz, 8.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de Ptas. DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJÓN

Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde 1 PESETA Intereses tres y medio por 100 Reintegros a la vista

Consignaciones a ven. imieto fijo A seis meses 3 1/2 por 100 A un año 4 por 100

CUENTAS CORRIENTES

En Pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

El momento actual

La constante preocupación humana es la conservación de la salud. En el momento actual, ante tantas crisis y dificultades en la lucha por la vida, es necesario, más que nunca, defenderse contra la debilidad o anemia y agotamiento, que contribuyen al desaliento para la lucha. Hay que ser previsores, no dejándose abatir ante la anemia o desgaste. Unos frascos de Carne Líquida, de Valdés García, tomados a tiempo, le devolverán las fuerzas y el ánimo para la lucha.

Muros de Nalón

RENOVACION DE CARGOS

Hoy, domingo, por la noche, se celebrará en el Club Cultural la sesión anual reglamentaria para renovación de cargos en la directiva. En caso de no poder celebrarse, por falta de número, tendrá lugar en segunda convocatoria el próximo domingo.

ESPECTACULOS

Esta tarde se pondrá en el cine la película que viene proyectándose para la sesión infantil. Por la noche se exhibirá la renombrada película "La última cita".

El día de Reyes, los empresarios concedieron a los niños derecho a la entrada gratis. Excusamos decir que los infantes gozaron lo indelicible.

Felicitemos a los dueños de la empresa por este rasgo de esplendidez.

DEL ORFANATO MINERO

Lo que han de percibir los Sindicatos mineros

Por el Ministerio de Fomento se ha publicado una Real orden disponiendo que la cantidad que se refiere al artículo 3 transitorio del R. D. de 27 de diciembre del año pasado corresponde percibir al Sindicato de los obreros Mineros de Asturias el 92 por ciento al Sindicato de Mineros Católicos el 8 por ciento y se dictan las medidas acerca de las obras a que se han de destinar estos fondos.

PUBLICITAS

Agencia de publicidad - Anúnciese en Uria, 68, Oviedo

Turón

PRETILES QUE HACEN FALTA

Son ya varias las veces que hemos llamado la atención del señor alcalde y de nuestros representantes en el Municipio, sobre la apremiante necesidad de colocar algunos pretiles en distintos sitios de esta carretera, pero sobre todo de uno que hace muchísima falta en el puesto llamado San Víctor, sobre el "socavón" del primer piso de este grupo minero.

Es un terraplén de ocho a diez metros, cortado casi verticalmente sobre esta bocamina, y encima la carretera con una leve curva que ofrece un peligro inminente para los infinitos coches, camionetas, bicicletas y toda clase de vehículos que por allí circulan, y aún para la gente de a pie, puesto que por la noche las luces colocadas abajo deslumbran al caminante, y dejan en tinieblas este trozo de camino de difícil acceso por las causas apuntadas.

No basta emplear el tópico de que nunca ocurrió nada, pues lo que no sucede en diez años ocurre en un minuto, y sabido es que la persona que tenga la desgracia de caer por ese sitio, puede darse por perdida irremisiblemente.

Un choque de vehículos o un falso viraje, pueden muy bien ocasionar una catástrofe y vestir a un pueblo de luto.

Vale más prever que lamentar, según el adagio, y nosotros, en previsión de lo que pudiera suceder, insistimos una vez más acerca de quienes una vez descubierto el peligro, están en el deber de conjurarlo.

LICENCIADO

De Melilla, donde ha cumplido sus deberes militares, ha regresado a ésta el simpático joven y querido amigo nuestro, don Amador González Díaz, a quien tuvimos el gusto de abrazar.

Nuestra efusiva enhorabuena.

El matadero

HASTA QUE NO HAYA "QUORUM", NO PODRAN DESPACHARSE LAS CERTIFICACIONES QUE MANDA EL BANCO DE CREDITO LOCAL

Como réplica a la interviu que se publicó ayer en "La Voz de Asturias", nos envía el secretario del Ayuntamiento el siguiente escrito:

—(—)

El expediente de ampliación del crédito de 305.774,85 pesetas para terminar las obras del Matadero se aprobó por el Pleno municipal en sesión extraordinaria de 26 de junio de 1930. Por lo tanto, la cuestión no necesitaba otros trámites, cuando las condiciones de la ampliación son las del anterior crédito, y cuando no hay aumento en la anualidad, puesto que el plazo de amortización del crédito—barse fué ampliado en cuatro años, huelga, pues, el requisito de "referéndum", o los trámites que los sustituyan en virtud de los RR. DD. de 8 de junio y 25 de septiembre de 1924, y el tener que volver el asunto nuevamente al Pleno municipal, y así se lo hizo saber el señor alcalde al secretario del Banco de Crédito Local en octubre último, cuando efectuamos el viaje a Madrid de que la Prensa ya tuvo conocimiento.

Se le dijo que la ejecución de los acuerdos del Pleno, según el artículo 154, número 1 del Estatuto, es de la competencia de la comisión Permanente.

Salimos el señor alcalde y yo de la entrevista con dicho señor secretario convenidos de que sólo era la Comisión Permanente la encargada de ejecutar el acuerdo del Pleno.

Posteriormente escribe el señor director del Banco a la Alcaldía exigiendo nuevo acuerdo del Pleno y los trámites sustitutos del "referéndum", para que se aprobase una minuta de convenio, que no altera sustancialmente las cláusulas formuladas por el Banco en 1926, que ya se habían ratificado, para la ampliación del último crédito, en la sesión plenaria ya mencionada al principio de esta réplica.

En carta de 6 de diciembre pasado se interesa sólo certificación del acuerdo de la Comisión municipal Permanente, y

se envía por la Alcaldía de Oviedo—conducho oficial—por de una anterior comunicación no se acusara oficialmente recibo. Poco después, cree, escribe particularmente el director del Banco de Crédito Local una carta interesando certificación del acuerdo del Pleno.

No obstante nuestro criterio del señor alcalde y el de lo innecesario del nuevo trámite, el primero incluyó el expediente de convenio de ampliación del crédito en cuestión el orden del día de la sesión de 24 de diciembre último, quedando sobre la mesa por falta de número de señores concejales para tomar el acuerdo de "quorum" de 4-5, según exigen los RR. DD. que previenen forma de sustituir el "referéndum" municipal.

El asunto se llevará a la solución del nuevo Pleno. Por tanto, hasta que se apruebe el requisito que interesa el Banco huelga enviarle certificación alguna legalizada y legítima, aparte de creerlo también necesario en testimonios administrativos que llevan el visto bueno del alcalde y se cursa por conducto oficial; ítem que la certificación donde precisa es en la Notaría en que se protocolizó el anterior convenio, hoy la del señor Blázquez según interesa el Banco de Crédito.

Para el Banco sólo sería preciso una comunicación de haber sido aprobado por el Pleno el convenio para que autorizase a persona o enviase un representante legal a concluir y firmar el convenio con la Alcaldía que represente también legalmente a este Ayuntamiento.

Para final, sólo me resta mencionar que en asuntos con entidades oficiales se aluda a funcionarios y no a las propias entidades, sin conocimiento alguno de lo que en régimen anterior se asesora o se opina por los que tienen superiores que respetar y obedecer, aunque quepa legítimo derecho de salvar su responsabilidad,

BANCO CENTRAL

SUCURSAL DE OVIEDO

Intereses que abona a partir de 1.º de enero 1931

CONSIGNACIONES A VENCIMIENTO FIJO

Al plazo de 3 meses 3 y 1/2 por ciento.
" " " 6 " 4 por ciento.
" " " 1 año 4 y 1/2 por ciento.

EN CAJA DE AHORROS EL 4 POR 100

PROFESIONALES

MANUEL COLLANTES A. BUYLLA
Médico del Hospital Provincial. Especialista en garganta, nariz y oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del profesor Tapia. Especialista de la Cruz Roja.
Consulta, de 10 y media a 1 y de 3 a 5. — Uria, 25, primero. Oviedo.

LEOPOLDO ESCOBEDO
Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías urinarias. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uria, 18, Oviedo, teléfono 2108.

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. — Teléfono núm. 1824 Oviedo.

LUIS LAREDO
Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas. Ha trasladado su consulta al SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO "LAREDO"
Avenida de Fuertes Acevedo, número 44. — Teléfono 1038-Oviedo.

A. CORTES DEL EGIDO
Enfermedades del aparato respiratorio. — Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6.
Cabo Noval, núm. 10, pral.

MIGUEL CASO DE LOS COBOS
Medicina general. Especial estómago, intestinos e hígado. Consulta, de 11 a 1 y de 8 a 5. — Gil de Jaz, 2, bajo, izquierda. Teléfono. 4045.

A. BLANCO
Del Hospital Provincial. Medicina y Cirugía general. Rayos X. Consultas, de 9 a 11 y de 4 a 6. Campoamor, 26. Tel. 3520.

C. G. PARREÑO
Médico del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. — Rayos X. — Cabo Noval, 12, pral. Teléfono 2727. De 12 a 1 y media y de 4 a 6.

R. MIYARES
Especialista en garganta, nariz y oídos.
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700.

SANATORIO CELESTINO ALVAREZ
Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. -Operaciones, etc.

M. BAJO ESTEBANEZ
Médico oculista. Enfermedades y operaciones de los ojos. Graduación científica de la vista. De 9-12 y 3-5. San Francisco, 5 - 2.º.

COLOMA ESCALERA
Médico especialista en enfermedades de la infancia. Tratamiento moderno de las afecciones de garganta, nariz y oídos del niño. Operaciones. Vacunación antituberculosa. Rayos ultravioleta y Diatermia.
Uria, 52, pral. — Teléfono 3950

JULIO R. FONTAN
Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4 Uria, 28, segundo, teléfono 3550. OVIEDO

Médico especialista VALENTIN FERNANDEZ
Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 6. OVIEDO. Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

DOCTOR GENDIN. Especialista de enfermedades del aparato digestivo (estómago), intestinos e hígado; de 10-1 y de 3-5. Uria, 36, segundo. Teléf. 1009. Oviedo

Banco Español de Crédito
Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

CAPITAL { Autorizado: 100.000.000,00
Desembolsado: 46.687.000,00
Reservas: 48.852.913,16

Trescientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.

En Asturias: Arjonadas Mieres Salas
Cabañaquinta Navia Sama de Langreo
Cangas de Onís Pola de Allande Tineo
Grado Pola de Lena Trubia
Infiesto Pravia Vegadeo
Llanes

OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO
La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES

Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual
Consignaciones y Bonos (A seis meses 3 y 1/2 por ciento nos a vencimiento fijo (A un año 4

Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los Títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación

CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER

CALVOS Y PRECALVOS "URANIA"

LOCION CAPILAR. NUEVO PRODUCTO PATENTADO SU USO HACE DESAPARECER RAPIDAMENTE LA CASPA Y GRASA DEL CUERO CABELLUDO. CONTIENE LA CAIDA DEL CABELLO. LO VIGORIZA Y EN LAS CALVAS LO HACE RENACER Y DESARROLLARSE NUEVAMENTE. EVITA Y CURA TODAS LAS ENFERMEDADES DEL CUERO CABELLUDO; UN SOLO FRASCO LE DEMOSTRARA SU GRAN EFICACIA. SU EMPLEO ES COMODO Y SENCILLO.

DE VENTA EN OVIEDO. — SR. FELIX SAUCEDO. DROGUERIA ASTURIANA, Y EN GIJON. — SR. J. ESCALERA BLANCO. FARMACIA Y DROGUERIA, SAN BERNARDO, 47.

La revista de actualidad gráfica del hogar católico:



LA HORMIGA DE ORO.

PREMIADA CON MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE BARCELONA
Cada año publica 52 números. De 2.000 a 2.500 páginas; de ellas, cerca de 1.000 en papel "couche", 2.000 grabados, como minimum, de los sucesos de actualidad mundial, y reproducciones artísticas de las obras maestras antiguas y modernas.
Dos novelas en folletín encuadernable.
PRECIO DE SUSCRIPCION
Año, 25 ptas.; semestre, 13 ptas.; trimestre, 7 ptas.
SI NO ES USTED suscriptor y antes de suscribirse desea conocer esta gran revista, no pierda tiempo. ESCRIBA HOY MISMO A LA EDITORIAL "LA HORMIGA DE ORO, S. A.", Apartado 26, Barcelona, y recibirá gratis y sin compromiso, un número de muestra.

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos

Almacenes "LOS CHICOS"

Gran Barato de Enero

Continúan liquidando todos los artículos a precios inverosímiles. Grandes descuentos. Barato verdad. Una visita a estos importantes almacenes le demostrará que todo lo que ofrecemos lo damos

FRUELA, núm. 1 OVIEDO

ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS 0,75 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,10 PTS.

Arriendos
LOCAL PARA taller o almacén, se arrienda. Razón: Sol, 4, segundo.

Varios
SEÑORITA mecanógrafa, necesitamos, con práctica en correspondencia, buena letra. Escribir con referencias y datos personales, edad y pretensiones, al Apartado 86.

AVISO. Se traspasa tienda mixta, muy buena clientela, con existencia o sin ella. Razón: Frutería, Santa Susana, número 8.

MUEBLES nogal para dormitorio, con armario de dos y tres lunas, desde 500 pesetas. Plaza San Miguel, taller.

SE COMPRAN libros. Escriban a C. Cabal, Gonzalez Besada, 40.

AVISO a las señoras. La Casa Balcazar, S. A., de Oviedo, participa a su distinguida clientela que durante todo el mes de enero se venderán toda clase de pieles y abrigos al costo. Debido a que somos los representantes exclusivos de pieles para España y Portugal, de los Soviets, este año podemos ofrecer las mejores pieles a precios que nadie puede competir.

DEPENDIENTE de tejidos y paquetería, con 20 años de práctica, buenas referencias, ofrécese para almacén o detall. Ofertas al número 6421. Apartado 99.

Ventas
VENDESE Chrysler, 5 o 7 plazas, un Gebet, 7 plazas, y Wippet, 5 plazas. Informarán: Santa Susana, 20, Garage.

Fajas para adelgazar



MADAME X
Melquiades Alvarez, 6, Entl.º
Telefono 2630.-Oviedo

En buenas condiciones
Se vende el acreditado comercio de paquetería y fábrica de alpagatas "LA NIÑA". Informes en el mismo.
Cangas de Onís

Invitamos a nuestros lectores y anunciantes a comprobar que REGION es el periódico de Asturias de más tirada

SOMBREROS señora, los días 12 al 15, aprovéchese. Liquidación de temporada. Reformas al día. Campomanes, 2.

Industria y Comercio

MUEBLES. El que más barato vende es la casa M. García, Uria, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

PIANOS, 50 pesetas mensuales. Antopianos, gramófonos, discos, el mayor surtido. Casa Blanco, Oviedo.

MUDANZAS. Dentro de esta capital, en toda la provincia y fuera de ella. Los mejores camiones. Personal especializado. Casa Yiena. Oviedo.



FIESTA INTIMA

Como en años anteriores, ayer reunieron en su casa los señores de Mier y Vigil Escalera a sus amistades, celebrándose con tal motivo una fiesta de carácter íntimo, a la que asistieron encantadoras señoritas de nuestra buena sociedad y distinguidos jóvenes.

Después de servido el té y la clásica "torta" de Reyes con magníficas sorpresas, se entregó la gente joven al baile, transcurriendo en medio de la mayor animación el resto de la velada.

Entre las encantadoras invitadas recordamos a las señoritas Julita y Carmina Campogrande, Malili Durán, Calala Ponte de León, Socorrín García Mauriño, María Teresa Linares Rivas, Adelina Vaquero, Maruja y Paquita Prendes Pando, Catalina Vigil Escalera, Mercedes y Manolita Arango.

El sexo fuerte estuvo muy bien representado; allí saludamos a los señores don Angel Sanchis, don Benedicto Blázquez don Isaac González de Echa-

JOSE RECH

DENTISTA

CIMADEVILLA, 17. Telf. 2068. OVIEDO

varri, don Rafael González Bésada, don Felipe G. Mauriño, don Antonio Quintana, don Luis del Acño, don Joaquín Ponce de León y don Ramón García Baucés.

La señorita Carmina Mier hizo gentilmente los honores de la casa, pasando todos los invitados una tarde de inolvidable recuerdo.

SALON DE BELLEZA

Masajista titular de la Academia Científica de París. Discípula del Doctor Fouque. Precios económicos.

Uria, 28, primero. Teléfono 27-12.

EL "SUPER FROID" DE ANOCHE

En el hotel Covadonga de esta ciudad se celebró en la noche de ayer un gran "souper froid" para dar remate a las fiestas de Pascua, en cuya organización han intervenido distinguidos jóvenes de la localidad.

La fiesta constituyó un franco éxito—¿qué mejor mereo para ella que este hotel Covadonga?— plena demostración de lo bien que son recibidas las reuniones nocturnas por nuestra buena sociedad, asistiendo bellísimas señoritas luciendo magníficas "toaletes", con las que vivamente contrastaban los mantones de Manila.

A la hora de escribir estas líneas, del todo intempestiva, para el cronista, los salones del suntuoso hotel Covadonga se encuentran en su máximo apogeo y la animación es extraordinaria, por lo que el martes habremos de hacer la información que la fiesta se merece.

EL "CINE" EN EL DIOCESANO

En vista del enorme éxito que vienen obteniendo las sesiones de cine que los domingos y días de fiesta se celebran en este distinguido Centro, la Directiva

Boda distinguida

Melquiades Alvarez Quintana - Fefa Arias



EL ACONTECIMIENTO SOCIAL DE AYER. — Antes de la ceremonia de su enlace, don Melquiades Alvarez Quintana y su prometida—esposa ya hoy—, la señorita Fefa Arias, sonríen al lado de sus padres y padrinos de boda, doña Consuelo Fernández de Arias y don Melquiades Alvarez. (Foto Mena)

Los más dispares pensamientos paralizaron su vuelo...; reposan las inquietudes de todos los órdenes. Un sólo pensamiento lo llena todo: la felicidad de ver unidos por el amor a los hijos que son el amor de sus padres... Este pensamiento—el amor de los hijos— es el más hablador dentro de su mutismo. Ideas políticas en torno al futuro de España e ideas de nuevas actividades infiltradas en la actividad de toda la vida, se relegan a último término en esta hora sagrada en que sólo está presente el futuro de los hijos; el porvenir de las dos ramas fuertes de estos dos árboles tan enraizados en el cariño de Asturias.

Por un misterioso designio se unen los brotes juveniles y aristocráticos que proceden de tron-

ha tomado el acuerdo de aumentar en una el número de sesiones; de forma que, desde mañana, las horas señaladas son las siguientes: A las tres y a las cinco en punto, funciones infantiles, y a las siete y cuarto, la dedicada sólo a padres y familiares de los socios.

Consideramos un acierto el acuerdo de la Junta del Centro, y no dudamos que las tres sesiones habrán de verse tan concurridas como las dos de antes.

La Casa Balcázar, S. A., de Oviedo, participa a su distinguida clientela, que durante todo el mes de enero se venderán toda clase de pieles y abrigos al costo.

Debido a que somos los representantes exclusivos de pieles para España y Portugal, de los Soviets, este año podemos ofrecer las mejores pieles a precios que nadie puede competir.

Los dos árboles parecían bien distanciados. Las hojas han sabido buscarse y se funden en una existencia que habrá de ser—así lo deseamos fervorosamente—venturosa y llena de prosperidades.

Un árbol vió al nacer que sus raíces se extendían por los medios populares, y, con noble ahínco, buscó mayores horizontes, viendo bien pronto cómo su sombra se extendía, en tanto otras iban descendiendo, porque más que por su jugo propio, querían ser sostenidas por reflejos de antepasados...

El otro cobijó toda idea de trabajo y, ansiando mayores latitudes, salvó las tapias de la provincia y pudo ver cómo su nombre tenía fuera igual respeto que antes había logrado en sus actividades provinciales.

Todo, para qué? Para que sus hijos hallasen el camino de la existencia más fácil que el de sus progenitores... Y la doctrina era tan cristiana y tan hermoso el sacrificio, que la vida dió la compensación con este enlace que tiene por norte la estrella del amor.

Y ahora, en las últimas horas de la tarde, los dos árboles que no creían abatirse ante nada, sienten por unos instantes que algo falla dentro de ellos. Sólo unos minutos. Después verán que renacen más fuertes, porque uno y otro recibi-

rán el impulso de la juventud que acaba de santificarse ante el Todopoderoso.

Toda la vida no tiene ahora más que una exclamación, parece vieja y es eternamente joven:

—¡Qué Dios guie vuestros pasos, hijos; que os haga felices como el cariño de vuestros padres sueña!

—o—

Ayer, a las cuatro de la tarde, en Santa María de Naranco, el histórico monumento nacional que data del siglo XI, se verificó el enlace matrimonial de la bellísima y distinguida señorita de nuestra buena sociedad María Josefa Arias Fernández, hija de nuestros distinguidos amigos doña Consuelo Fernández y don Angel Arias, con el joven y culto abogado don Melquiades Alvarez Quintana, hijo del ilustre asturiano, ex presidente del Congreso de los Diputados, don Melquiades.

La iglesia estaba primorosamente adornada, y a pesar de que la ceremonia se celebraba en la mayor intimidad, no por eso dejaban de estar llenos los alrededores de curiosos, atraídos por la belleza sin igual de la novia.

Bendijo la sagrada unión el reverendo Padre Ciarán (Dominico), quien pronunció una fervorosa plática, como suya elocuente, en la que con brevedad desarrolló el significado, tanto moral como material, de la esposa y de la madre.

Apadrinaron a los contrayentes la distinguida señora doña Consuelo Fernández de Arias, madre de la novia, y don Melquiades Alvarez, padre del novio.

El acta matrimonial la firmaron como testigos don Alfredo Arias, don Francisco Montoto y el teniente de Artillería don Francisco Sarandeses, por parte de la desposada, y don Ramón Argüelles, don Eusebio Alvarez Miranda, don Arturo Alvarez Buyla y don Román Alvarez, por la del contrayente.

La representación del Juzgado lo ostentó don Alfredo Martínez, jefe provincial del partido reformista.

Como dijimos, la ceremonia religiosa se celebró en familia, debido al luto por que pasa don Melquiades con motivo de la reciente muerte de su esposa, por lo que prescindimos de enumerar los nombres de las personas que asistieron, reducidas toda ellas a familiares de una y otra parte de los contrayentes.

Los novios, que vestían traje de viaje, salieron para la corte, desde donde directamente se trasladarán a París, para luego visitar otras capitales al regreso, proponiéndose fijar su residencia en Madrid.

Reciban nuestra más efusiva enhorabuena, que hacemos extensiva a los distinguidos familiares, de nuestro mayor aprecio, al tiempo que les deseamos una imperecedera luna de miel.

CONCHA Y ESPERANZA VIZCAINO

Tienen el gusto de participar a las señoras, que desde el día 12 del corriente reciben sus encargos en la calle de Altamirano, número 2. — CORSETERIA PARISIEN.

BURSATILE

9 DE ENERO DE 1931
Facilitada por el Banco de Crédito

FONDOS PUBLICOS
4 por 100 Interior, S. F.
4 por 100 Exterior, S. F.
5 por 100 Amortizable, 1920..... Serie F.
5 por 100 id., 1917, S. F.
5 por 100 id., 1927, sin imppto. Serie F.
5 por 100 id., 1927, con imppto. Serie F.
4 por 100 id., 1928, S. F.
Déuda Ferroviaria, 5 por 100, Serie F.
Cédulas 4 por 100, Banco Hipotecario de España
Cédulas 5 por 100, id., id.
Cédulas 6 por 100, id. id.

VALORES INDUSTRIALES

Acciones B. de España...
Id. B. Hipotecario España
Id. Banco Central
Id. B. Español de Crédito
Id. B. Hisp. Americano...
Id. B. Español del Rio de la Plata
Id. S. Hidroeléctrica Esp.
Id. Comp. Hisp. Americana de Electricidad ...
Id. Mengemor, Compañía Anónima
Id. Saitos del Alberche Ordinarias
Id. Comp. Sev. Electric.
Id. Unión Eléctrica Madrileña
Acciones Pref. Telefónica
Id. Ordinarias id.
Id. Comp. Esp. Minas del Rif (portador) ...
Id. id. id. (nominativas)
Id. Duro-Felguera
Id. Comp. A. de Fósforos
Id. Comp. A. de Petróleos
Id. Comp. A. de Tabacos
Id. La Unión y El Fenix
Id. F. C. M. Z. y Alicante
Id. Metropolitano A. XIII
Id. F. C. Norte de España
Id. Comp. Mad. Trásvias
Id. Ordinarios Azucarera
Id. Comp. Esp. Petróleos
Id. U. Esp. de Explosivos
Oblgs. Fábrica de Mieres 6 por 100
Id. id. 4 por 100 estamp.

MONEDA EXTRANJERA

Franco (no oficial) ...
Beigas
Francos suizos (no of.)
Libras
Liras (no oficial) ...
Dólares
Marcos oro (no oficial)
Escudos portugueses ...
Pesos argentinos
N.

EL TIEMPO

Madrid.—Según datos facilitados por el Observatorio Meteorológico en nuestra península, vientos han soplado, en general, flojos, con cielo con pocas nubes y frío.

La temperatura máxima ayer fué de 15 grados en Madrid, y la mínima de 7 grados bajo cero.

Tiempo probable: Toda España, vientos flojos y cielo bastante claro; frío.

EN OVIEDO

Presión local, reducida a 750; temperatura máxima del día de ayer, 3,2; temperatura máxima del día de hoy, 7,6; velocidad del viento, 14; dirección del viento N. E.; precipitación en litros por metro cuadrado, 0,7.

En las primeras horas de mañana de ayer lució a ras de sol espléndido que hizo prever la esperanza de que mejoraría el tiempo.

Por la tarde siguió el mal tiempo y en las primeras horas de la noche, llovió varios minutos, sintiéndose mucho frío.